



KING SHOWER SEATS PLUS

WITH/WITHOUT BACKREST & ARMRESTS

EN USER MANUAL
DE BENUTZERHANDBUCH
FR MANUEL DE L'UTILISATEUR
ES MANUAL DE USUARIO
IT MANUALE D'USO
PT MANUAL DO USUÁRIO
SL NAVODILA ZA UPORABO
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO MANUAL DE UTILIZARE

UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
CS UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
LT VARTOTOJO VADOVAS
ET KASUTUSJUHEND
LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
FI OHJEKIRJA
SV ANVÄNDARMANUAL
NL HANDLEIDING



KING-SS1-KN



KING-SS1B-KN



KING-BR1-KN



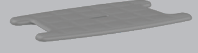
KING-A-KN



KING-SS1A-KN



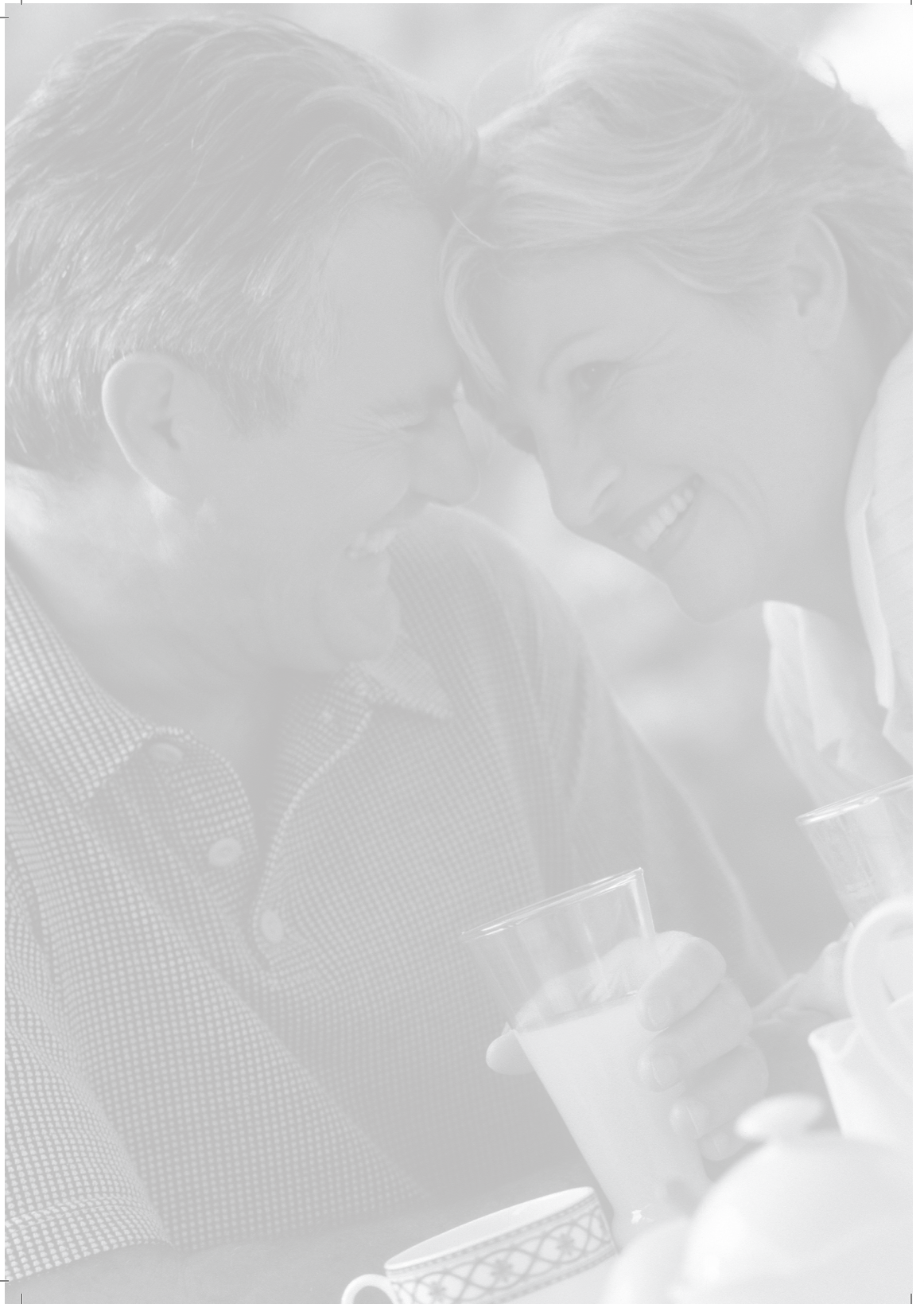
KING-SS1BA-KN



KING-CSS2/4-KN



KING-CBR2/4-KN



EN	USER MANUAL	4-5
DE	BENUTZERHANDBUCH	6-7
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR	8-9
ES	MANUAL DE USUARIO	10-11
IT	MANUALE D'USO	12-13
PT	MANUAL DO USUÁRIO	14-15
SL	NAVODILA ZA UPORABO	16-17
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	18-19
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	20-21
RO	MANUAL DE UTILIZARE	22-23
UK	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	24-25
SK	POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	26-27
CS	UŽIVATELSKÝ MANUÁL	28-29
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	30-31
LT	VARTOTOJO VADOVAS	31-33
ET	KASUTUSJUHEND	34-35
LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	36-37
FI	OHJEKIRJA	38-39
SV	ANVÄNDARMANUAL	40-41
NL	HANDLEIDING	42-43

KING SHOWER SEATS PLUS

WITH/WITHOUT BACKREST & ARMRESTS

INTENDED USAGE:

The products of the *Shower Seats Plus KING* line allow the user an increase in independence during the shower stage of daily personal hygiene, reducing muscle fatigue due to standing position as well as slip and injury risks. The non-slip rubber feet ensure grip with the floor, and the height adjustable legs allow users to change the total height according to their needs easily. In addition, the shower seat with customised height can be used with different length settings between the front and rear legs. In particular, the front legs can be lower than the rear ones: this allows the user to keep a more correct posture while taking a shower, as well as to facilitate standing and sitting procedures. Due to its flexibility, the shower seat can be positioned even on a bumpy and irregular floor, like those typical of many shower trays. The versions provided with backrest and/or armrests give additional safety and comfort. The shower seat can be easily moved due to its lightweight. The seat can be completed with a soft cushion and a soft cushion for backrest to make the use more comfortable. The soft cushions, armrests, and backrest are available separately as accessories.

INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS:

The Shower Seats Plus KING line products are aimed at elderly people, wheelchair users, people with reduced mobility of the lumbar, knee, or hip, and all those who have difficulty maintaining the standing position during the shower stages of daily personal hygiene. The user is required to have autonomy of balance during sitting and standing procedures as well as to have adequate ability to keep sitting. The shower seat must not be used if the user has problems related to balance or perception disorders.

SAFETY WARNING AND INDICATIONS:

- The maximum user weight indicated in the fitting instructions must not be exceeded.
- Before every use, be sure the shower seat is correctly assembled in a stable position.
- The shower seat can be used only on a surface free from obstacles.
- During assembly, strictly adhere to what is shown in the User Manual.
- The risk of finger injuries may increase during the mounting process.
- Do not swing on the shower seat; this may lead to slipping, overturning, or subsidence of the legs. Always keep the shower seat on its 4 legs.
- Do not modify the shower seat and its components in any way.
- Do not use the shower seat if damaged or altered in any way.
- After use, the shower seat should be removed from the tray to avoid obstruction.
- Do not use the shower seat for different purposes from the intended one.
- The shower seat must not be stored outdoors.

MAINTENANCE INFO:

Product maintenance consists of cleaning and sanitation procedures. In order to guarantee safe use and an adequate standard of hygiene, the user should perform these procedures before every use. The user has to make certain of the structural integrity of the device and its components, and the tightness of the screws must be checked. For cleaning and sanitation procedures, follow the steps below:

1. Gloves should be worn.
2. Remove the evident dirt before proceeding with the most accurate disinfection.
3. Use water or non-aggressive detergent for the cleaning procedure.
4. Wipe with a dry and clean cloth.

Alternatively, the product can be cleaned in domestic dishwashers at the maximum temperature. The soft cushion must be cleaned strictly by hand.

REUSE REQUIREMENTS:

The product is suitable for reuse by other users. Before reusing by others, the product must be correctly cleaned and sanitized. Before the transfer of the product to others, the product must be checked by qualified dealers.







CORRECT DISPOSAL PROCEDURE:

Do not dispose of the product in the regular household waste. Ask your local authority beforehand for the correct and environmentally friendly way to dispose of it.

INCIDENT REPORTING:

If there is a serious incident involving this device, contact the manufacturer of this product at info@kingbathrooms.com and the responsible authority in your country.

ITEM CODE	DESCRIPTION	PAGE
KING-SS1-KN	Shower seat plus King	44-45
KING-SS1A-KN	Shower seat plus with armrests King	44-45
KING-SS1B-KN	Shower seat plus with plastic backrest King	46-47
KING-SS1BA-KN	Shower seat plus with plastic backrest and armrests King	46-47
KING-BR1-KN	Backrest plus for seats, chairs, and commodes King	48
KING-A-KN	Armrests for shower seat and chair King	49
KING-CSS2/4-KN	Soft cushion for shower seat light blue/grey King	50
KING-CBR2/4-KN	Soft cushion for backrest light blue/grey King	51

ICON	DESCRIPTION
	Made in Italy
	Tools Free Assembly
	Dishwasher Friendly
	Max User Weight
	2 Years Warranty
	Scan the QR CODE to watch the assembly video

KING BADESITZE PLUS

MIT/ OHNE RÜCKENLEHNE UND ARMLEHNEN

VERWENDUNGSZWECK:

Die Produkte der Serie *Badesitze KING* ermöglichen dem Benutzer eine größere Eigenständigkeit und Unabhängigkeit bei der Benutzung der Dusche während der täglichen Körperhygiene, wodurch eine Muskelermüdung aufgrund der Stehposition sowie das Rutsch- und Verletzungsrisiko reduziert werden. Die rutschfesten Gummifüße sorgen für Halt auf dem Boden, und die höhenverstellbaren Beine ermöglichen es dem Benutzer, die Gesamthöhe ganz einfach an seine Bedürfnisse anzupassen. Darüber hinaus kann der Duschsitz mit individueller Höhe mit unterschiedlichen Längeneinstellungen zwischen den Vorder- und Hinterbeinen verwendet werden. Zudem können die Vorderbeine niedriger eingestellt werden als die Hinterbeine: Dies ermöglicht dem Benutzer eine korrekte Körperhaltung beim Duschen und erleichtert das Stehen und Sitzen. Durch seine Flexibilität lässt sich der Duschsitz auch auf holperigen und unebenen Böden positionieren, wie für viele Duschwannen typisch sind. Die Ausführungen mit Rückenlehne und/oder Armlehnen bieten zusätzliche Sicherheit und Komfort. Durch sein geringes Gewicht lässt sich der Duschsitz einfach verschieben. Der Sitz kann mit einem weichen Kissen und einem weichen Kissen für die Rückenlehne ergänzt werden, um die Nutzung komfortabler zu gestalten. Die weichen Kissen, Armlehnen und Rückenlehnen sind separat als Zubehör erhältlich.

INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN:

Die Produkte der Serie *Badesitze KING* richten sich an ältere Menschen, Rollstuhlfahrer, Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit der Lendenwirbelsäule, des Knies oder der Hüfte und alle, die Schwierigkeiten haben, während der Duschphasen der täglichen Körperpflege in einer Stehposition zu bleiben. Der Benutzer muss während des Sitzens und Stehens sein Gleichgewicht halten können und selbstständig die Sitzposition beibehalten können. Der Duschsitz darf nicht verwendet werden, wenn der Benutzer Probleme im Zusammenhang mit Gleichgewichts- oder Wahrnehmungsstörungen hat.

SICHERHEITSHINWEISE UND HINWEISE:

- Das in der Montageanleitung angegebene maximale Benutzergewicht darf nicht überschritten werden.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Duschsitz korrekt in einer stabilen Position montiert ist.
- Der Badesitz darf nur auf einer Fläche verwendet werden, die frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie sich bei der Montage strikt an die Angaben in der Bedienungsanleitung.
- Während des Montagevorgangs kann die Gefahr von Fingerverletzungen steigen.
- Schaukeln Sie nicht auf dem Duschsitz; dies kann zum Ausrutschen, Umkippen oder Absinken der Beine führen. Der Duschsitz muss immer auf seinen 4 Beinen stehen.
- Verändern Sie den Duschsitz und seine Komponenten in keiner Weise.
- Verwenden Sie den Duschsitz nicht, wenn er beschädigt oder in irgendeiner Weise verändert wurde.
- Nach Gebrauch sollte der Duschsitz aus der Duschwanne entfernt werden, um jegliche Behinderung zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Duschsitz nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Der Duschsitz darf nicht im Freien gelagert werden.

WARTUNGSMITTELMERKEN:

Die Produktwartung besteht aus Reinigungs- und Hygieneverfahren. Um eine sichere Verwendung und einen angemessenen Hygienestandard zu gewährleisten, sollte der Benutzer diese Verfahren vor jeder Verwendung durchführen. Der Benutzer muss sich von der strukturellen Unversehrtheit des Geräts und seiner Komponenten überzeugen und den festen Sitz der Schrauben überprüfen. Befolgen Sie für Reinigungs- und Hygieneverfahren die folgenden Schritte:

1. Es sollten Handschuhe getragen werden.
2. Entfernen Sie offensichtlichen Schmutz, bevor Sie mit einer gründlichen Desinfektion fortfahren.
3. Verwenden Sie für die Reinigung Wasser oder ein nicht aggressives Reinigungsmittel.
4. Mit einem trockenen und sauberen Tuch abwischen.

Alternativ kann das Produkt in Haushaltsspülmaschinen bei maximaler Temperatur gereinigt werden. Das weiche Kissen muss ausschließlich von Hand gereinigt werden.

ANFORDERUNGEN ZUR WIEDERVERWENDUNG:

Das Produkt ist zur Wiederverwendung durch andere Benutzer geeignet. Vor der Wiederverwendung durch andere muss das Produkt ordnungsgemäß gereinigt und desinfiziert werden. Vor der Weitergabe des Produkts an Dritte muss das Produkt von qualifizierten Händlern überprüft werden.





KORREKTE ENTSORGUNG:

Entsorgen Sie das Produkt nicht im normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich vorher bei Ihrer Gemeinde in Bezug auf eine richtige und umweltgerechte Entsorgung.

SCHADENSANMELDUNG:

Wenden Sie sich bei einem schwerwiegenden Zwischenfall mit diesem Gerät an den Produkthersteller unter info@kingbathrooms.com und die zuständige Behörde in Ihrem Land.

PRODUKTCODE	BESCHREIBUNG	SEITE
KING-SSI-KN	Badesitz plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Badesitz plus mit armlehnen King	44-45
KING-SSIB-KN	Badesitz plus mit rückenlehne aus kunststoff King	46-47
KING-SSIBA-KN	Badesitz plus mit rückenlehnen und armlehnen aus kunststoff King	46-47
KING-BR1-KN	Rückenlehne plus für sitze, stühle und toilettenstühle King	48
KING-A-KN	Armlehnen für duschsitz und stuhl King	49
KING-CSS2/4-KN	Weiches kissen für badestuhl hellblau/grau King	50
KING-CBR2/4-KN	Weiches kissen für rückenlehne hellblau/grau King	51

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Hergestellt in Italien
	Werkzeuglose Montage
	Spülmaschinengeeignet
	Maximales Benutzergewicht
	2 Jahre Garantie
	Scannen Sie den QR-CODE für das Montagevideo

KING SIÈGES DE DOUCHE PLUS

AVEC/ SANS DOSSIER ET ACCOUDOIRS

UTILISATION PRÉVUE :

Les produits de la ligne de Sièges de Douche Plus KING permettent à l'utilisateur d'accroître son indépendance pendant la phase de douche de l'hygiène personnelle quotidienne, réduisant la fatigue musculaire due à la position debout ainsi que les risques de glissade et de blessure. Les pieds en caoutchouc antidérapants assurent une adhérence au sol, et les pieds réglables en hauteur permettent aux utilisateurs de modifier facilement la hauteur totale selon leurs besoins. De plus, le siège de douche à hauteur personnalisée peut être utilisé avec différentes longueurs de réglage entre les pieds avant et arrière. En particulier, les pieds avant peuvent être plus bas que les pieds arrière : cela permet à l'utilisateur de maintenir une posture plus correcte pendant la douche, ainsi que de faciliter les procédures de lever et d'assise. En raison de sa flexibilité, le siège de douche peut être positionné même sur un sol irrégulier et bosselé, comme ceux typiques de nombreux receveurs de douche. Les versions avec dossier et/ou accoudoirs offrent une sécurité et un confort supplémentaires. Le siège de douche peut être facilement déplacé grâce à sa légèreté. Le siège peut être complété par un coussin souple et un coussin souple pour le dossier pour un confort accru. Les coussins souples, les accoudoirs et le dossier sont disponibles séparément en tant qu'accessoires.

INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS :

Les produits de la ligne de Sièges de Douche Plus KING s'adressent aux personnes âgées, aux utilisateurs de fauteuils roulants, aux personnes ayant une mobilité réduite au niveau lombaire, du genou ou de la hanche, et à toutes celles qui ont des difficultés à maintenir la position debout pendant la phase de douche de l'hygiène personnelle quotidienne. L'utilisateur doit avoir une autonomie d'équilibre pendant les procédures d'assise et de lever, ainsi qu'une capacité adéquate à rester assis. Le siège de douche ne doit pas être utilisé si l'utilisateur a des problèmes liés à l'équilibre ou des troubles de la perception.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INDICATIONS :

- Ne pas dépasser le poids maximal de l'utilisateur indiqué dans les instructions d'installation.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège de douche est correctement assemblé dans une position stable.
- Le siège de douche ne peut être utilisé que sur une surface dégagée d'obstacles.
- Lors de l'assemblage, suivez strictement ce qui est indiqué dans le manuel de l'utilisateur.
- Le risque de blessures aux doigts peut augmenter pendant le processus de montage.
- Ne pas se balancer sur le siège de douche ; cela peut entraîner un glissement, un renversement ou un affaissement des pieds. Toujours garder le siège de douche sur ses 4 pieds.
- Ne pas modifier le siège de douche et ses composants de quelque manière que ce soit.
- Ne pas utiliser le siège de douche s'il est endommagé ou altéré de quelque manière que ce soit.
- Après utilisation, le siège de douche doit être retiré du bac pour éviter toute obstruction.
- Ne pas utiliser le siège de douche à d'autres fins que celle prévue.
- Le siège de douche ne doit pas être stocké à l'extérieur.

INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN :

L'entretien du produit consiste en des procédures de nettoyage et de désinfection. Afin de garantir une utilisation sûre et un niveau d'hygiène adéquat, l'utilisateur doit effectuer ces procédures avant chaque utilisation. L'utilisateur doit s'assurer de l'intégrité structurelle de l'appareil et de ses composants, et vérifier le serrage des vis. Pour les procédures de nettoyage et de désinfection, suivez les étapes ci-dessous :

1. Portez des gants.
2. Enlevez la saleté visible avant de procéder à la désinfection la plus précise.
3. Utilisez de l'eau ou un détergent non agressif pour la procédure de nettoyage.
4. Essuyez avec un chiffon sec et propre.

Alternativement, le produit peut être nettoyé dans des lave-vaisselle domestiques à la température maximale. Le coussin souple doit être nettoyé strictement à la main.

EXIGENCES DE RÉUTILISATION :

Le produit convient à une réutilisation par d'autres utilisateurs. Avant la réutilisation par d'autres personnes, le produit doit être correctement nettoyé et désinfecté. Avant le transfert du produit à d'autres personnes, le produit doit être vérifié par des revendeurs qualifiés.







RECYCLAGE DU PRODUIT :

Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Demandez à votre autorité locale la manière correcte et respectueuse de l'environnement de le jeter.

SIGNALEMENT DES INCIDENTS :

En cas d'incident grave impliquant cet appareil, contactez le fabricant de ce produit à l'adresse info@kingbathrooms.com et l'autorité responsable de votre pays.

CODE DE L'ARTICLE	DESCRIPTION	PAGE
KING-SSI-KN	Siège de douche plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Siège de douche plus avec accoudoirs King	44-45
KING-SSIB-KN	Siège de douche plus avec dossier en plastique King	46-47
KING-SSIBA-KN	Siège de douche plus avec dossier et accoudoirs en plastique King	46-47
KING-BR1-KN	Dossier plus pour sièges, chaises et commodes King	48
KING-A-KN	Accoudoirs pour siège de douche et chaise King	49
KING-CSS2/4-KN	Coussin souple pour siège de douche bleu clair/gris King	50
KING-CBR2/4-KN	Coussin souple pour dossier bleu clair/gris King	51

ICÔNE	DESCRIPTION
	Fabriqué en Italie
	Assemblage sans outils
	Passe au lave-vaisselle
	Poids maximum de l'utilisateur
	2 ans de garantie
	Scannez le QR CODE pour la vidéo de montage

KING ASIENTO DE DUCHA PLUS

CON/SIN RESPALDO Y REPOSABRAZOS DE PLÁSTICO

USO PREVISTO:

Los productos de la línea *Shower Seats Plus KING* permiten al usuario un aumento de la independencia durante la fase de ducha de higiene personal diaria, reduciendo la fatiga muscular debida a la posición de pie, así como los riesgos de resbalones y lesiones. Las conteras de goma antideslizantes garantizan el agarre al suelo, y las patas regulables en altura permiten a los usuarios cambiar fácilmente la altura total según sus necesidades. Además, el asiento de ducha con altura personalizada puede utilizarse con diferentes ajustes de longitud entre las patas delanteras y traseras. En particular, las patas delanteras pueden estar más bajas que las traseras: esto permite al usuario mantener una postura correcta mientras se ducha y facilita ponerse de pie y sentarse. Gracias a su flexibilidad, el asiento de ducha puede colocarse incluso sobre un suelo irregular, como los típicos de muchos platos de ducha. Las versiones provistas de respaldo y/o reposabrazos proporcionan seguridad y comodidad adicionales. El asiento de ducha puede desplazarse fácilmente gracias a su ligereza. El asiento puede completarse con un cojín y un respaldo blando para hacer más cómodo su uso. Los cojines blandos, los reposabrazos y el respaldo están disponibles por separado como accesorios.

INDICACIONES Y CONTRAINDICACIONES:

Los productos de la línea *Shower Seats Plus KING* están pensados para personas mayores, usuarios de sillas de ruedas, personas con movilidad reducida lumbar, de rodilla o cadera, y para todos aquellos que tienen dificultades para mantener la posición de pie durante las fases de ducha de la higiene personal diaria. Se requiere que el usuario tenga autonomía de equilibrio durante los procedimientos de sedestación y bipedestación, así como una capacidad adecuada para mantenerse sentado. El asiento de ducha no debe utilizarse si el usuario tiene problemas relacionados con el equilibrio o trastornos de la percepción.

ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD:

- No debe superarse el peso máximo del usuario indicado en las instrucciones de montaje.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el asiento de la ducha esté correctamente montado en una posición estable.
- El asiento de ducha solo puede utilizarse en una superficie libre de obstáculos.
- Durante el montaje, respete estrictamente lo indicado en el Manual del usuario.
- El riesgo de lesiones en los dedos puede aumentar durante el proceso de montaje.
- No se balancee sobre el asiento de la ducha; esto puede provocar resbalones, vuelcos o deslizamiento de las piernas. Mantenga siempre el asiento de la ducha sobre sus 4 patas.
- No modifique en modo alguno el asiento de la ducha ni sus componentes.
- No utilice el asiento de ducha si está dañado o alterado de algún modo.
- Después de su uso, el asiento de ducha debe retirarse del plato para evitar obstrucciones.
- No utilice el asiento de ducha para fines distintos de los previstos.
- El asiento de ducha no debe almacenarse al aire libre.

INFORMACIÓN SOBRE MANTENIMIENTO:

El mantenimiento de los productos consiste en procedimientos de limpieza e higienización. Para garantizar un uso seguro y un nivel de higiene adecuado, el usuario debe realizar estos procedimientos antes de cada uso. El usuario debe asegurarse de la integridad estructural del dispositivo y sus componentes, y debe comprobarse el ajuste de los tornillos. Para los procedimientos de limpieza e higienización, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Deben utilizarse guantes.
2. Elimine la suciedad evidente antes de proceder a la desinfección más precisa.
3. Utilice agua o detergente no agresivo para el procedimiento de limpieza.
4. Limpiar con un paño seco y limpio.

Como alternativa, el producto puede lavarse en lavavajillas domésticos a la temperatura máxima. El cojín blando debe limpiarse estrictamente a mano.

REQUISITOS DE REUTILIZACIÓN:

El producto es apto para su reutilización por otros usuarios. Antes de ser reutilizado por otras personas, el producto debe limpiarse y desinfectarse correctamente. Antes de transferir el producto a terceros, este debe ser revisado por distribuidores cualificados.







PROCEDIMIENTO CORRECTO DE ELIMINACIÓN:

No deseche el producto en los desechos domésticos regulares. Pregunte antes a las autoridades locales cuál es la forma correcta y respetuosa con el medio ambiente de deshacerse del producto.

NOTIFICACIÓN DE INCIDENTES:

Si se produce un incidente grave relacionado con este dispositivo, póngase en contacto con el fabricante de este producto en info@kingbathrooms.com y con la autoridad responsable de su país.

CÓDIGO DEL OBJETO	DESCRIPCIÓN	PÁGINA
KING-SSI-KN	Asiento de ducha plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Asiento de ducha plus con reposabrazos King	44-45
KING-SSIB-KN	Asiento de ducha plus con respaldo de plástico King	46-47
KING-SSIBA-KN	Asiento de ducha plus con respaldo y reposabrazos de plástico King	46-47
KING-BR1-KN	Respaldo plus para asientos, sillas y sillas con inodoro King	48
KING-A-KN	Reposabrazos para asiento de ducha y silla King	49
KING-CSS2/4-KN	Cojín blando para asiento de ducha azul claro/gris King	50
KING-CBR2/4-KN	Respaldo blando azul claro/gris King	51

ICONO	DESCRIPCIÓN
	Hecho en Italia
	Montaje sin herramientas
	Apto para lavavajillas.
	Peso máximo del usuario
	2 años de garantía
	Escanee el CÓDIGO QR para el video de montaje

KING SEDILI DA DOCCIA PLUS

CON/SENZA SCHIENALE E BRACCIOLI

DESTINAZIONE D'USO:

I prodotti della linea *Sedili da doccia Plus KING* consentono all'utente di avere una maggiore autonomia e indipendenza nell'utilizzo della doccia durante l'igiene personale quotidiana, riducendo l'affaticamento muscolare dovuto alla posizione eretta nonché i rischi di scivolamento e infortuni.

I piedini in gomma antiscivolo assicurano la presa con il pavimento e le gambe regolabili in altezza consentono agli utilizzatori di modificare facilmente l'altezza totale del sedile in base alle proprie esigenze. Inoltre, il sedile da doccia può essere personalizzato in altezza regolando le gambe anteriori e posteriori con due diverse lunghezze. In particolare, le gambe possono anche essere regolate in modo che quelle anteriori siano più basse di quelle posteriori: ciò favorisce il mantenimento di una postura più corretta durante l'utilizzo della doccia facilitando in movimenti per sedersi e alzarsi.

Grazie anche alla sua flessibilità, mantiene stabilità anche su pavimenti irregolari, tipici di molti piatti doccia. Le versioni dotate di schienale e/o braccioli conferiscono ulteriore sicurezza e comfort.

Il sedile da doccia può essere facilmente spostato grazie al suo peso ridotto. La seduta può essere completata con un cuscino morbido che ne rende più confortevole l'utilizzo. I cuscini morbidi, i braccioli e lo schienale sono venduti separatamente, come accessori.

INDICAZIONI E CONTROINDICAZIONI:

I prodotti della linea Sedili da doccia Plus KING sono un valido aiuto per gli anziani, per gli utilizzatori di sedia a rotelle, per le persone con ridotta mobilità della zona lombare, delle ginocchia e delle anche, e per tutti coloro che hanno difficoltà a mantenere una posizione eretta durante le fasi dell'igiene personale quotidiana nella doccia. L'utente deve avere autonomia di equilibrio durante i movimenti necessari per passare alla posizione seduta ed eretta, nonché avere un'adeguata capacità a rimanere seduto. Si sconsiglia l'utilizzo del sedile da doccia nel caso in cui l'utilizzatore abbia problemi di equilibrio o percezione.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA:

- Il peso massimo dell'utente, indicato su queste istruzioni di montaggio, non deve essere superato.
- Prima di ogni utilizzo, l'utente deve verificare che il sedile da doccia sia assemblato correttamente e in posizione stabile.
- Il sedile da doccia può essere utilizzato solo su superfici libere da ostacoli.
- Durante il montaggio del prodotto, è necessario attenersi scrupolosamente a quanto indicato nel Manuale d'uso.
- Può aumentare il rischio di lesioni alle dita durante le fasi di montaggio.
- Non dondolarsi durante l'uso del sedile da doccia; può essere causa di scivolamento, ribaltamento o cedimento delle gambe. Tenere sempre il sedile su 4 gambe.
- Non modificare in alcun modo il sedile da doccia e tutti i suoi componenti.
- Non utilizzare il sedile da doccia se danneggiato o alterato in qualsiasi maniera.
- Dopo l'utilizzo, il sedile da doccia deve essere rimosso dal piatto doccia per evitare eventuali ostruzioni.
- Non utilizzare la sedia da doccia per scopi diversi da quelli previsti.
- Il sedile da doccia non deve essere riposto all'aperto.

INFORMAZIONI SULLA MANUTENZIONE:

La manutenzione del prodotto consiste nelle procedure di pulizia e sanificazione. A fine di garantire un utilizzo sicuro e adeguato a rispettare gli standard di igiene, è necessario che l'utente esegua queste procedure prima di ogni utilizzo. L'utente deve accertarsi dell'integrità strutturale sia del dispositivo che di tutti i suoi componenti e controllare il fissaggio delle viti. Per la pulizia e sanificazione, è necessario attenersi alle seguenti procedure:

1. Indossare i guanti
2. Prima di procedere ad un'accurata sanificazione, rimuovere lo sporco evidente.
3. Utilizzare acqua o detersivi non aggressivi per la procedura di pulizia.
4. Pulire con un panno asciutto e pulito.

In alternativa, il prodotto può essere igienizzato in una lavastoviglie domestica alla massima temperatura. Il cuscino morbido deve essere lavato rigorosamente a mano.

CONDIZIONI DI RIUTILIZZO:

Il prodotto è idoneo per essere riutilizzato da altri utenti. Prima di essere utilizzato da altri utenti, il prodotto deve essere correttamente pulito e igienizzato. Prima di cedere il prodotto ad altri, il prodotto deve essere controllato da rivenditori qualificati.





CORRETTA PROCEDURA DI SMALTIMENTO:

Non smaltire il prodotto tra i normali rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali per la corretta procedura di smaltimento.

SEGNALAZIONE DI INCIDENTI:

Se si dovesse verificare un grave incidente che coinvolge questo dispositivo, contattare il produttore all'indirizzo e-mail info@kingbathrooms.com e l'autorità competente del proprio paese.

CODICE PRODOTTO	DESCRIZIONE	PAGINA
KING-SSI-KN	Sedile da doccia plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Sedile da doccia plus con braccioli King	44-45
KING-SSIB-KN	Sedile da doccia plus con schienale in plastica King	46-47
KING-SSIBA-KN	Sedile da doccia plus con schienale in plastica e braccioli King	46-47
KING-BR1-KN	Schienale plus per sedile, sedia e comoda King	48
KING-A-KN	Braccioli per sedile e sedia da doccia King	49
KING-CSS2/4-KN	Cuscino morbido azzurro/grigio chiaro per sedile da doccia King	50
KING-CBR2/4-KN	Cuscino morbido azzurro/grigio chiaro per schienale King	51

ICONA	DESCRIZIONE
	Fabbricato in Italia
	Assemblaggio senza l'uso di strumenti
	Lavabile in lavastoviglie
	Peso Massimo Utente
	2 Anni di Garanzia
	Scansiona il CODICE QR per il video di assemblaggio

KING ASSENTOS DE BANHO PLUS

COM/SEM ENCOSTOS E APOIO DE BRAÇOS

UTILIZAÇÃO PREVISTA:

Os produtos da linha *Assentos de Banho Plus KING* permitem ao utilizador um aumento da independência durante a fase de duche da higiene pessoal diária, reduzindo a fadiga muscular devido à posição de pé, bem como os riscos de escorregamento e lesões. Os pés de borracha antiderrapantes garantem a aderência ao chão e as pernas ajustáveis em altura permitem aos utilizadores alterar facilmente a altura total de acordo com as suas necessidades. Além disso, o assento de banho com altura personalizada pode ser utilizado com diferentes regulações de comprimento entre as pernas dianteiras e traseiras. Em particular, as pernas dianteiras podem ser mais baixas do que as traseiras: isto permite ao utilizador manter uma postura mais correta durante o duche, bem como facilitar os procedimentos de pé e sentado. Devido à sua flexibilidade, a cadeira de banho pode ser posicionada mesmo num piso irregular e acidentado, como os típicos de muitas bases de chuveiro. As versões equipadas com encosto e/ou apoios de braços proporcionam segurança e conforto adicionais. A cadeira de banho pode ser movida facilmente devido ao seu peso leve. O assento pode ser completado com uma almofada macia e uma almofada macia para o encosto para tornar a utilização mais confortável. As almofadas macias, os apoios de braços e o encosto estão disponíveis separadamente como acessórios.

INDICAÇÕES E CONTRA-INDICAÇÕES:

Os produtos da linha Assentos de Banho Plus KING destinam-se a pessoas idosas, utilizadores de cadeiras de rodas, pessoas com mobilidade reduzida na região lombar, joelho ou anca e a todos aqueles que têm dificuldade em manter a posição de pé durante as fases de duche da higiene pessoal diária. O utilizador deve ter autonomia de equilíbrio durante os procedimentos de sentar e levantar, bem como ter capacidade adequada para se manter sentado. A cadeira de banho não deve ser utilizada se o utilizador tiver problemas relacionados com perturbações do equilíbrio ou da percepção.

AVISOS E INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:

- O peso máximo do utilizador indicado nas instruções de montagem não deve ser ultrapassado.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que a cadeira de banho está corretamente montada numa posição estável.
- A cadeira de banho só pode ser utilizada numa superfície livre de obstáculos.
- Durante a montagem, respeitar rigorosamente o que é indicado no manual do utilizador.
- O risco de ferimentos nos dedos pode aumentar durante o processo de montagem.
- Não se balance sobre a cadeira de banho, pois isso pode provocar escorregamento, capotamento ou abatimento das pernas. Manter sempre a cadeira de banho nos quatro pés.
- Não modificar de forma alguma a cadeira de banho e os seus componentes.
- Não utilizar a cadeira de banho se estiver danificada ou alterada de alguma forma.
- Após a utilização, a cadeira de banho deve ser retirada da base do chuveiro para evitar obstruções.
- Não utilizar a cadeira de banho para fins diferentes dos previstos.
- A cadeira de banho não deve ser guardada ao ar livre.

INFORMAÇÕES DE MANUTENÇÃO:

A manutenção dos produtos consiste em procedimentos de limpeza e higienização. A fim de garantir uma utilização segura e um nível de higiene adequado, o utilizador deve efetuar estes procedimentos antes de cada utilização. O utilizador deve certificar-se da integridade estrutural do dispositivo e dos seus componentes, e o aperto dos parafusos deve ser verificado. Para procedimentos de limpeza e higienização, siga os passos abaixo:

1. Devem ser usadas luvas.
2. Remover a sujidade evidente antes de proceder à desinfecção mais precisa.
3. Utilizar água ou um detergente não agressivo para o procedimento de limpeza.
4. Limpar com um pano seco e limpo.

Em alternativa, o produto pode ser limpo em máquinas de lavar louça domésticas na temperatura máxima. A limpeza da almofada macia deve ser feita estritamente à mão.

REQUISITOS DE REUTILIZAÇÃO:

O produto pode ser reutilizado por outros utilizadores. Antes de ser reutilizado por outras pessoas, o produto deve ser corretamente limpo e higienizado. Antes da transferência do produto para outras pessoas, o produto deve ser verificado por revendedores qualificados.







PROCEDIMENTO DE DESCARTE CORRECTO:

Não deitar o produto no lixo doméstico normal. Informe-se previamente junto das autoridades locais sobre a forma correta e ecológica de o eliminar.

BOLETIM DE OCORRÊNCIA - N°:

Se ocorrer um incidente grave com este dispositivo, contacte o fabricante deste produto em info@kingbathrooms.com e a autoridade responsável no seu país.

CÓDIGO DO ITEM	DESCRIÇÃO	PÁGINA
KING-SSI-KN	Assento de banho plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Assento de banho plus com apoios de braços King	44-45
KING-SSIB-KN	Assento de banho plus com encosto de plástico King	46-47
KING-SSIBA-KN	Assento de banho plus com encosto de plástico e apoios de braços King	46-47
KING-BR1-KN	Encosto plus para bancos, cadeiras e cadeiras sanitárias King	48
KING-A-KN	Apoios de braços para assento de banho e cadeira King	49
KING-CSS2/4-KN	Almofada macia para assento de banho azul claro/cinza King	50
KING-CBR2/4-KN	Almofada macia para encosto azul clara/cinza King	51

ÍCONE	DESCRIÇÃO
	Feito na Itália
	Ferramentas Montagem Grátis
	Adequado para lava-louças
	Peso máximo do usuário
	2 anos de garantia
	Escaneie o QR CODE para vídeo de montagem

KING SEDEŽI ZA PRHANJE PLUS

Z/BREZ NASLONI ZA HRBET IN NASLONI ZA ROKE

PREDVIDENA UPORABA:

Izdelki iz linije *sedeži za prhanje plus king* uporabniku omogočajo večjo samostojnost med prhanjem v sklopu skrbi za vsakodnevno osebno higieno, zmanjšujejo utrujenost mišic zaradi stoječega položaja ter tveganje zdrsa in poškodb. Nedrseče gumijaste noge zagotavljajo oprijem s tlemi, z nastavljivimi nogami pa lahko uporabniki preprosto spremenijo skupno višino glede na svoje potrebe. Sedež za prhanje s prilagojeno višino uporabljate z različnimi nastavitvami dolžine med sprednjimi in zadnjimi nogami. Zlasti sprednje noge so lahko nižje od zadnjih: to uporabniku omogoča, da med prhanjem ohrani pravilno držo in olajša vstajanje in sedenje. Sedež za prhanje je zaradi svoje prilagodljivosti mogoče namestiti tudi na neravna in luknjasta tla, kakršna so značilna za številne tuš kadi. Različice z naslonom za hrbet in/ali nasloni za roke zagotavljajo dodatno varnost in udobje. Sedež za prhanje je zaradi majhne teže enostavno premikati. Da je uporaba udobnejša, je lahko sedež dopolnjen z mehko blazino in mehko blazino za naslon za hrbet. Mehke blazine, nasloni za roke in naslon za hrbet so na voljo posebej kot dodatna oprema.

INDIKACIJE IN KONTRAINDIKACIJE:

Izdelki iz linije *sedeži za prhanje PLUS KING* so namenjeni starejšim ljudem, uporabnikom invalidskih vozičkov, ljudem z zmanjšano gibljivostjo ledvenega, kolenskega ali kolčnega predela in vsem tistim, ki imajo težave z ohranjanjem stoječega položaja med prhanjem v sklopu vsakodnevnih osebne higiene. Uporabnik mora med sedenjem in stojo samostojno ohranjati ravnotežje ter imeti ustrezno sposobnost, da ostane v sedečem položaju. Sedeža za prhanje ne smete uporabljati, če ima uporabnik težave z ravnotežjem ali motnje zaznavanja.

VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVEDBE:

- Največja teža uporabnika, navedena v navodilih za namestitvev, ne sme biti presežena.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je sedež za prhanje pravilno nameščen v stabilnem položaju.
- Sedež za prhanje lahko uporabljate le na površini brez ovir.
- Med sestavljanjem strogo upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
- Med namestitvijo se lahko poveča tveganje za poškodbe prstov.
- Ne zibajte se na sedežu za prhanje, to lahko namreč povzroči, da vam zdrsne, se prevrnete ali da vam oslabijo noge. Sedež za prhanje naj vedno stoji na štirih nogah.
- Sedeža za prhanje in njegovih sestavnih delov nikakor ne spreminjajte.
- Sedeža za prhanje ne uporabljajte, če je poškodovan ali kakor koli spremenjen.
- Po uporabi je treba sedež za prhanje odstraniti iz tuš kadi, da ne bo napoto med prhanjem.
- Sedeža za prhanje ne uporabljajte za druge namene razen predvidenega.
- Sedeža za prhanje ne smete shranjevati na prostem.

INFORMACIJE O VZDRŽEVANJU:

Vzdrževanje izdelkov je sestavljeno iz postopkov čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti. Za zagotovitev varne uporabe in ustreznega higienskega standarda mora uporabnik pred vsako uporabo opraviti te postopke. Uporabnik se mora prepričati o strukturni celovitosti naprave in njenih sestavnih delov ter preveriti tesnost vijakov. Pri postopkih čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti sledite spodnjim korakom:

1. Nositi je treba rokavice.
2. Preden nadaljujete z najbolj natančnim razkuževanjem, odstranite vidno umazanijo.
3. Za čiščenje uporabite vodo ali neagresivno čistilno sredstvo.
4. Obrišite s suho in čisto krpo.

Izdelek lahko čistite tudi v gospodinjskih pomivalnih strojih pri najvišji temperaturi. Mehko blazino je treba čistiti izključno ročno.

ZAHTEVE ZA PONOVNO UPORABO:

Izdelek je primeren, da ga ponovno uporabijo drugi uporabniki. Preden izdelek ponovno uporabijo drugi, ga je treba pravilno očistiti in poskrbeti za njegovo higiensko ustreznost. Pred prenosom izdelka na druge osebe morajo izdelek preveriti usposobljeni prodajalci.







PRAVILEN POSTOPEK ODSTRANJEVANJA:

Izdelka ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Za pravilen in okolju prijazen način odstranjevanja se predhodno pozanimajte pri organih lokalne oblasti.

POROČANJE O INCIDENTIH:

Če pride do resnega incidenta v zvezi s to napravo, pišite proizvajalcu tega izdelka na info@kingbathrooms.com in stopite v stik s pristojnim organom v vaši državi.

ŠIFRA ARTIKLA	OPIS	STRAN
KING-SS1-KN	Sedež za prhanje plus King	44-45
KING-SS1A-KN	Sedež za prhanje plus z nasloni za roke King	44-45
KING-SS1B-KN	Sedež za prhanje plus s plastičnim naslonom za hrbet King	46-47
KING-SS1BA-KN	Sedež za prhanje plus s plastičnim naslonom za hrbet in nasloni za roke King	46-47
KING-BR1-KN	Naslon za hrbet plus za sedeže, stolčke in toaletne stole King	48
KING-A-KN	Naslone za roke za sedež za prhanje in stol King	49
KING-CSS2/4-KN	Mehka blazina za sedež za prhanje svetlo modra/siva King	50
KING-CBR2/4-KN	Mehka blazina za naslon za hrbet svetlo modra/siva King	51

IKONA	OPIS
	Izdelano v Italiji
	Brezplačna montaža orodij
	Primerno za pomivalni stroj
	Največja teža uporabnika
	2 leti garancije
	Skenirajte kodo QR za video sestavljanja

KING SJEDALA ZA TUŠ PLUS

S/BEZ NASLONJAČEM ZA LEĐA I NASLONJAČIMA ZA RUKE

PREDVIĐENA NAMJENA

Proizvodi linije *Sjedala za tuš PLUS KING* omogućuju korisniku povećanje neovisnosti tijekom tuširanja smanjujući umor mišića uslijed stajanja kao i rizike od klizanja i ozljeda. Gumeni dijelovi za fiksiranje na dnu nogu osiguravaju prijanjanje uz pod, a podesive noge omogućuju korisnicima prilagođavanje visine sukladno potrebama. Dodatno, sjedalo za tuš s podesivim nogama može se koristiti i u različitim postavkama duljine između prednjih i stražnjih nogu. Konkretno, prednje noge mogu biti niže od stražnjih što korisniku omogućuje održavanje ispravnog držanja tijekom tuširanja te olakšava ustajanje i sjedanje. Zbog svoje fleksibilnosti, sjedalo za tuš može se postaviti čak i na neravni pod, poput onih koji su tipični za mnoge tuš kabine. Verzije proizvoda opremljene naslonjačem i / ili naslonima za ruke pružaju dodatnu sigurnost i udobnost. Sjedalo za tuš se lako premješta zbog svoje lagane težine. Sjedalo se može nadopuniti mekanim jastukom kako bi se uporaba učinila udobnijom. Meki jastuci, nasloni za ruke i naslonjači dostupni su zasebno kao dodaci.

INDIKACIJE I KONTRAINDIKACIJE

Proizvodi linije *Sjedala za tuš KING* namijenjeni su starijim osobama, korisnicima invalidskih kolica, osobama s ograničenom pokretljivošću kralježnice, koljena ili kukova, te svima koji imaju poteškoće u održavanju uspravnog položaja tijekom tuširanja. Korisnik mora imati autonomiju ravnoteže tijekom ustajanja i sjedanja na sjedalo, kao i adekvatnu sposobnost održavanja sjedenja. Sjedalo za tuš se ne smije koristiti ako korisnik ima probleme povezane s ravnotežom ili poremećajima percepcije.

UPOZORENJA I UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Maksimalna težina korisnika navedena u uputama za sastavljanje ne smije biti prekoračena.
- Tijekom sastavljanja, strogo se pridržavajte onoga što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Prije svake uporabe, provjerite je li proizvod ispravno sastavljen i postavljen.
- Sjedalo za tuš može se koristiti samo na površinama bez prepreka.
- Rizik od ozljeda prstiju može se povećati tijekom postupka sastavljanja proizvoda.
- Nemojte se ljuljati na sjedalu za tuš; to može dovesti do klizanja, prevrtanja ili propadanja nogu. Sjedalo za tuš uvijek treba biti postavljena na svoje 4 noge.
- Ne mijenjajte sjedalo za tuš i njegove komponente na bilo koji način.
- Ne koristite sjedalo za tuš ako je oštećen ili izmijenjen na bilo koji način.
- Nakon uporabe, sjedalo za tuš se treba skloniti iz tuš kabine i postaviti na prikladno mjesto.
- Ne koristite sjedalo za tuš u druge svrhe osim namijenjene.
- Sjedalo za tuš ne smije se čuvati na otvorenom prostoru.

INFORMACIJE O ODRŽAVANJU

Održavanje proizvoda sastoji se od postupaka čišćenja i dezinfekcije. Kako bi se zajamčila sigurna uporaba i adekvatna higijena, korisnik bi trebao obaviti ove postupke prije svake uporabe. Korisnik mora provjeriti sigurnost proizvoda i njegovih komponenti, te zategnutost vijaka. Za postupke čišćenja i dezinfekcije slijedite korake u nastavku:

1. Treba nositi rukavice.
2. Uklonite vidljivu prljavštinu prije dezinficiranja.
3. Za čišćenje koristite vodu ili neagresivni deterdžent.
4. Obrišite suhom i čistom krpom.

Alternativno, proizvod se može prati u kućanskim perilicama posuđa na maksimalnoj temperaturi. Meke jastuke obavezno čistite ručno.

PONOVNA UPORABA

Proizvod je pogodan za ponovnu uporabu od strane drugih korisnika. Prije ponovne uporabe od strane drugih, proizvod se mora ispravno očistiti i dezinficirati te biti pregledan od strane ovlaštenih prodavatelja.







ISPRAVNI POSTUPAK ODLAGANJA

Proizvod nije pogodan za odlaganje u redovni kućni otpad. Prije odlaganja provjerite ispravan i ekološki prihvatljiv način odlaganja s nadležnom lokalnom vlasti.

PRIJAVA INCIDENTA

Ako se dogodi ozbiljan incident u vezi s ovim proizvodom, obratite se proizvođaču na info@kingbathrooms.com ili ovlaštenom distributertu.

ŠIFRA ARTIKLA	OPIS	STRANICA
KING-SS1-KN	Sjedalo za tuš plus King	44-45
KING-SS1A-KN	Sjedalo za tuš plus s naslonjačima za ruke King	44-45
KING-SS1B-KN	Sjedalo za tuš plus s plastičnim naslonjačem za leđa King	46-47
KING-SS1BA-KN	Sjedalo za tuš plus s plastičnim naslonjačem za leđa i naslonjačima za ruke King	46-47
KING-BR1-KN	Naslonjač za leđa plus za sjedalo za tuš King	48
KING-A-KN	Naslonjači za ruke za sjedalo za tuš King	49
KING-CSS2/4-KN	Mekani jastuk za sjedalo za tuš svijetlo plavi/šivi King	50
KING-CBR2/4-KN	Mekani jastuk za naslonjač za leđa svijetlo plavi/šivi King	51

IKONA	OPIS
	Proizvedeno u Italiji
	Montaža bez alata
	Može se prati u perilici posuđa
	Maksimalna težina korisnika
	2 godine jamstva
	Skenirajte QR KOD za video montaže

KING ZUHANYZÓÜLÉS PLUS

MŰANYAG/NÉLKÜL HÁTTÁMLÁVAL ÉS KARTÁMASSZAL

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT:

A *KING Shower Seats Plus* termékcsalád termékei nagyobb önállóságot és függetlenséget biztosítanak zuhanyzaskor, csökkentve az álló helyzetből adódó izomfáradtságot, valamint a csúszás- és sérülésveszélyt. A csúszásmentes gumilábak biztosítják a padlóhoz való tapadást, az állítható magasságú lábak pedig lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy a teljes magasságot igényeiknek megfelelően könnyen változtassák. Ezenkívül a testreszabott magasságú zuhanyülés első és hátsó lábai különböző magasságúra is állítható. Különösen az elülső lábak lehetnek alacsonyabbak, mint a hátsók: ez lehetővé teszi, hogy a felhasználó helyes testtartást vegyen fel zuhanyzás közben, valamint megkönnyíti az állást és az ülést. Rugalmasságának köszönhetően a zuhanyülés még olyan egyetlen padlón is elhelyezhető, mint amilyenek sok zuhanytálcára jellemzőek. A háttámlával és/vagy kartámasszal ellátott változatok további biztonságot és kényelmet nyújtanak. A zuhanyülés könnyű súlyának köszönhetően könnyen mozgatható. Az ülés kiegészíthető egy puha ülőpárnával, és egy puha háttámla-párnával, hogy kényelmesebbé tegye a használatot. A puha párnák, a karkák és a háttámla tartozékként külön rendelhetők.

JAVALLATOK ÉS ELLENJAVALLATOK:

A *KING Shower Seats Plus* termékcsalád termékei az idősek, a kerekesszékesek, mozgáskorlátozottak, valamint mindazok számára készült, akiknek nehézséget okoz az álló helyzet megtartása a mindennapi zuhanyzás során. A felhasználónak önállóan meg kell tudnia tartani egyensúlyát ülve és állva, valamint megfelelő képességgel kell rendelkeznie az ülő helyzet megtartására. A zuhanyülést nem szabad használni, ha a felhasználónak egyensúly- vagy érzékelési problémái vannak.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS ÉS JELZÉSEK:

- A felszerelési útmutatóban megadott maximális felhasználói súlyt nem szabad túllépni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a zuhanyülés helyesen, stabilan van-e összeszerelve.
- A zuhanyzóülés csak akadálymentes felületen használható.
- Az összeszerelés során szigorúan tartsa be a Használati útmutatóban leírtakat.
- A szerelési folyamat során megnőhet az ujsérülések kockázata.
- Ne hintázzon a zuhanyülésen; ez csúszáshoz, felboruláshoz vagy a lábcsontok deformálódásához vezethet. A zuhanyzóülést mindig tartsa a 4 lábán.
- Ne alakítsa át semmilyen módon a zuhanyülést és annak alkatrészeit.
- Ne használja a zuhanyülőkét, ha az bármilyen módon sérült vagy át lett alakítva.
- Használat után a zuhanyülést el kell távolítani a tálcáról, hogy ne akadályozzon másokat.
- Ne használja a zuhanyülést a rendeltetésétől eltérő célra.
- A zuhanyülés nem tárolható a szabadban.

KARBANTARTÁSI INFORMÁCIÓK:

A termék karbantartása tisztítási és fertőtlenítési eljárásokból áll. A biztonságos használat és a megfelelő higiéniai színvonal garantálása érdekében a felhasználónak minden használat előtt el kell végeznie ezeket az eljárásokat. A felhasználónak meg kell győződnie a készülék és alkatrészeinek szerkezeti épségéről, és ellenőrizni kell a csavarok szorosságát. A tisztítási és fertőtlenítési eljárásokhoz kövesse az alábbi lépéseket:

1. Vegyen fel kesztyűt
2. A legpontosabb fertőtlenítés megkezdése előtt távolítsa el a nyilvánvaló szennyeződéseket.
3. A tisztításhoz használjon vizet vagy nem agresszív tisztítószer.
4. Száraz és tiszta ruhával törölje le.

Alternatív megoldásként a termék háztartási mosogatógépben is tisztítható a maximális hőmérsékleten. A puha párnát szigorúan kézzel kell tisztítani.

ÚJRAFELHASZNÁLÁSI KÖVETELMÉNYEK:

A termék alkalmas más felhasználók általi újrafelhasználásra. Mielőtt mások újra felhasználnák, a terméket megfelelően meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell. A termék másnak történő átadása előtt a terméket szakképzett kereskedőknek ellenőrizniük kell.







HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS:

Ne dobja a terméket a szokásos háztartási hulladékba. Előzetesen érdeklődjön a helyi hatóságnál a helyes és környezetbarát ártalmatlanítási módokról.

INCIDENSEK JELENTÉSE:

Ha a készülékkel kapcsolatban súlyos incidens történik, forduljon a termék gyártójához a következő címen info@kingbathrooms.com és az országában illetékes hatósághoz.

TERMÉKKÓD	LEÍRÁS	OLDAL
KING-SSI-KN	King zuhanyzóülés plus	44-45
KING-SSIA-KN	King zuhanyzóülés plus kartámasszal	44-45
KING-SSIB-KN	King zuhanyzóülés plus műanyag háttámlával	46-47
KING-SSIBA-KN	King zuhanyzóülés plus műanyag háttámlával és kartámasszal	46-47
KING-BR1-KN	King háttámla plus ülésekhez, székekhez és szoba wc-khez	48
KING-A-KN	King kartámasz zuhanyzóüléshez és székhez	49
KING-CSS2/4-KN	King puha párna zuhanyzóüléshez világoskék/szürke	50
KING-CBR2/4-KN	King puha párna a háttámlához világoskék/szürke	51

IKON	LEÍRÁS
	Olaszországban készült
	Szerszámok Ingyenes összeszerelés
	Mosogatógépbarát
	Max felhasználói súly
	2 év garancia
	Olvassa be a QR-KÓDOT az összeszerelési videóhoz

KING SCAUNE PENTRU DUȘ PLUS

CU/FĂRĂ SPĂTAR ȘI COTIERE DIN PLASTIC

UTILIZAREA INTENȚIONATĂ:

Produsele din linia *Scaune pentru Duș KING Plus* permit utilizatorului o creștere a independenței în timpul etapei de duș a igienei personale zilnice, reducând oboseala musculară datorată poziției în picioare, precum și riscurile de alunecare și rănire. Picioarele din cauciuc antiderapante asigură aderența cu podeaua, iar picioarele reglabile pe înălțime permit utilizatorului să modifice cu ușurință înălțimea totală în funcție de nevoile lor. În plus, scaunul pentru duș cu înălțime personalizată poate fi utilizat cu diferite setări de lungime între picioarele din față și cele din spate. În special, picioarele din față pot fi mai joase decât cele din spate: acest lucru permite utilizatorului să păstreze o postură mai corectă în timp ce face duș și facilitează procedurile de ridicare și de ședere. Datorită flexibilității sale, scaunul de duș poate fi poziționat chiar și pe o podea accidentată și neregulată, cum sunt cele tipice pentru multe podele de duș. Versiunile prevăzute cu spătar și/sau cotoare oferă un plus de siguranță și confort. Scaunul pentru duș poate fi mutat cu ușurință datorită greutateii sale. Scaunul poate fi completat cu o pernă moale și o pernă moale pentru spătar pentru a face utilizarea mai confortabilă. Pernele moi, cotoarele și spătările sunt disponibile separat, ca accesorii.

INDICAȚII ȘI CONTRAINDICAȚII:

Produsele din linia *Scaune pentru Duș KING Plus* se adresează persoanelor în vârstă, utilizatorilor de scaune cu rotile, persoanelor cu mobilitate redusă a zonei lombare, a genunchilor sau a șoldurilor și tuturor celor care au dificultăți în menținerea poziției în picioare în timpul etapelor de duș din cadrul igienei personale zilnice. Utilizatorul trebuie să aibă autonomie de echilibru în timpul procedurilor de ședere și de ridicare în picioare, precum și o capacitate adecvată de a se menține în poziție așezată. Scaunul pentru duș nu trebuie folosit dacă utilizatorul are probleme legate de tulburări de echilibru sau de percepție.

AVERTISMENTE ȘI INDICAȚII DE SIGURANȚĂ:

- Greutatea maximă a utilizatorului indicată în instrucțiunile de montare nu trebuie depășită.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că scaunul pentru duș este asamblat corect într-o poziție stabilă.
- Scaunul pentru duș poate fi utilizat numai pe o suprafață fără obstacole.
- În timpul asamblării, respectați cu strictețe indicațiile din manualul de utilizare.
- Riscul de rănire a degetelor poate crește în timpul procesului de montare.
- Nu vă legați pe scaunul pentru duș; acest lucru poate duce la alunecare, răsturnare sau tasare a picioarelor. Țineți întotdeauna scaunul pentru duș pe cele 4 picioare.
- Nu modificați în niciun fel scaunul pentru duș și componentele acestuia.
- Nu utilizați scaunul pentru duș dacă este deteriorat sau modificat în vreun fel.
- După utilizare, scaunul de duș trebuie îndepărtat de pe podea pentru a evita obstrucția.
- Nu folosiți scaunul pentru duș în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Scaunul pentru duș nu trebuie depozitat în aer liber.

INFORMAȚII PRIVIND ÎNTREȚINEREA:

Întreținerea produsului constă în proceduri de curățare și igienizare. Pentru a garanta o utilizare sigură și un standard adecvat de igienă, utilizatorul trebuie să efectueze aceste proceduri înainte de fiecare utilizare. Utilizatorul trebuie să se asigure de integritatea structurală a dispozitivului și a componentelor sale și trebuie verificată etanșeitatea șuruburilor. Pentru procedurile de curățare și igienizare, urmați următorii pași:

1. Trebuie să se poarte mănuși.
 2. Îndepărtați murdăria evidentă înainte de a trece la dezinfectia riguroasă.
 3. Utilizați apă sau detergent neagresiv pentru procedura de curățare.
 4. Ștergeți cu o cârpă uscată și curată.
- Alternativ, produsul poate fi spălat în mașinile de spălat vase de uz casnic la temperatura maximă. Perna moale trebuie curățată strict manual.

CERINȚELE PENTRU REFOLOSIRE:

Produsul poate fi refolosit de alți utilizatori. Înainte de a fi refolosit de alte persoane, produsul trebuie spălat și dezinfectat corect. Înainte de transferul produsului către alte persoane, produsul trebuie verificat de către distribuitorii calificați.







PROCEDURA CORECTĂ DE ELIMINARE:

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite. Adresați-vă în prealabil autorităților locale pentru a afla care este modalitatea corectă și ecologică de a le elimina.

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

În cazul unui incident grav în care este implicat acest dispozitiv, contactați producătorul produsului la adresa de e-mail info@kingbathrooms.com și autoritatea responsabilă din țara dumneavoastră.

CODUL PRODUSULUI	DESCRIERE	PAGINĂ
KING-SSI-KN	Scaun pentru duș King plus	44-45
KING-SSIA-KN	Scaun pentru duș cu cotiere King plus	44-45
KING-SSIB-KN	Scaun pentru duș cu spătar din plastic King plus	46-47
KING-SSIBA-KN	Scaun pentru duș cu spătar și cotiere din plastic King plus	46-47
KING-BR1-KN	Spătar pentru scaune, fotolii și comode King plus	48
KING-A-KN	Cotiere pentru scaune pentru duș King	49
KING-CSS2/4-KN	Pernă moale pentru scaun pentru duș albastru deschis/gri King	50
KING-CBR2/4-KN	Pernă moale pentru spătar albastru deschis/gri King	51

ICONA	DESCRIERE
	Fabricat în Italia
	Asamblare fără șule
	Prietenos cu mașina de spălat vase
	Greutatea maximă a utilizatorului
	2 ani garanție
	Scanați COD QR pentru videoclipul de asamblare

KING СИДІННЯ ДЛЯ ДУШУ ПЛЮС З/БЕЗ СПИНКОЮ ТА ПІДЛОКІТНИКАМИ

ПРИЗНАЧЕННЯ.

Вироби серії *Shower Seats Plus KING* підвищують незалежність користувача під час щоденних процедур особистої гігієни в душі, зменшуючи втому м'язів, пов'язану з перебуванням у положенні стоячи, а також ризики ковзання і травмування. Нековзні гумові ніжки забезпечують зчеплення з підлогою, а спеціальний регулятор дозволяє користувачеві легко змінювати загальну висоту ніжок відповідно до своїх потреб. Крім того, сидіння для душу з регульованою висотою можна використовувати з різними налаштуваннями довжини між передніми і задніми ніжками. Зокрема, передні ніжки можна зробити нижчими, ніж задні: це дозволяє користувачу тримати більш правильну поставу під час прийняття душі і полегшує процедури стоячи і сидячи. Завдяки його гнучкості, сидіння для душу можна встановити навіть на нерівній поверхні, яка буває у багатьох моделях душових піддонів. Моделі зі спинкою та/або підлокітниками забезпечують додаткову безпеку та комфорт. Сидіння для душу можна легко переміщати завдяки його невеликій вазі. Сидіння може бути укомплектоване м'якою подушкою та м'якою подушкою для спинки, що підвищує його комфорт. М'які подушки, підлокітники та спинка доступні окремо як аксесуари.

ПОКАЗАННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ.

Вироби серії *Shower Seats Plus KING* призначені для людей похилого віку, користувачів інвалідних візків, людей з обмеженою рухливістю поперекового, колінного або тазостегнового суглобів, а також тих, кому важко утримувати положення стоячи під час прийняття душі під час щоденних процедур особистої гігієни. Користувач повинен мати можливість самостійно утримувати рівновагу під час сидячих і стоячих процедур, а також мати достатню здатність утримуватися в положенні сидячи. Сидіння для душу не можна використовувати, якщо користувач має проблеми з рівновагою або порушеннями сприйняття.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.

- Забороняється використання, якщо вага користувача перевищує максимальну вагу, зазначену в інструкції з монтажу.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що сидіння для душу правильно встановлено в стійкому положенні.
- Сидіння для душу можна використовувати тільки на вільній від перешкод поверхні.
- Під час збирання суворо дотримуйтеся вказівок, наведених у Посібнику користувача.
- Під час збирання може збільшитися ризик травмування пальців.
- Не розгойдуйтеся на сидінні для душу, це може призвести до ковзання, перекидання або просідання ніг. Завжди тримайте сидіння для душу на 4-х ніжках.
- Не вносьте жодних змін у сидіння для душу та його компоненти.
- Забороняється використовувати сидіння для душу, якщо воно пошкоджене або змінено будь-яким чином.
- Після використання сидіння для душу слід виїняти з піддону, щоб не створювати перешкод.
- Не використовуйте сидіння для душу не за призначенням.
- Сидіння для душу не можна зберігати на відкритому повітрі.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Технічне обслуговування виробу складається з процедур очищення й санітарної обробки. Для забезпечення безпечного використання й належного рівня гігієни, користувач повинен виконувати ці процедури перед кожним використанням. Користувач повинен переконаватися в структурній цілісності виробу і його компонентів, а також перевірити затягування гвинтів. Для очищення й санітарної обробки виконайте наведені нижче дії.

1. Вдягніть рукавички.
2. Перш ніж приступати до повної дезінфекції, видаліть видимі забруднення.
3. Для очищення використовуйте воду або неагресивний миючий засіб.
4. Протріть сухою і чистою ганчіркою.

Крім того, виріб можна мити в побутових посудомийних машинах при максимальній температурі. М'яку подушку потрібно чистити виключно вручну.

ВИМОГИ ДО ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Виріб придатний для повторного використання іншими користувачами. Перед повторним використанням виріб необхідно належним чином очистити й продезінфікувати. Перед передачею виробу іншим особам, виріб повинен бути перевірений кваліфікованими дилерами.

ПРАВИЛЬНА ПРОЦЕДУРА УТИЛІЗАЦІЇ.

Забороняється викидати виріб разом зі звичайними побутовими відходами. Заздалегідь поцікавтеся у місцевому органі влади про правильний та екологічно безпечний спосіб утилізації.

ЗВІТУВАННЯ ПРО ІНЦИДЕНТИ.

У разі серйозного інциденту, пов'язаного з цим виробом, зверніться до виробника за адресою info@kingbathrooms.com та до відповідального органу у вашій країні.

КОД ТОВАРУ	ОПИС	СТОРІНКА
KING-SS1-KN	Сидіння для душу King плюс	44-45
KING-SS1A-KN	Сидіння для душу King плюс з підлокітниками	44-45
KING-SS1B-KN	Сидіння для душу King плюс з пластиковою спинкою	46-47
KING-SS1BA-KN	Сидіння для душу King плюс з пластиковою спинкою та підлокітниками	46-47
KING-BR1-KN	Спинка плюс для сидінь, стільців і насадок на унітаз King	48
KING-A-KN	Підлокітники для сидіння і стільця для душу King	49
KING-CSS2/4-KN	М'яка подушка для сидіння для душу King світло-блакитна/сіра	50
KING-CBR2/4-KN	М'яка подушка для спинки King світло-блакитна/сіра	51

ІКОНА	ОПИС
	Зроблено в Італії
	Інструменти Безкоштовна збірка
	Можна мити в посудомийній машині
	Максимальна вага користувача
	2 роки гарантії
	Відскануйте QR-КОД, щоб переглянути відео монтажу

KING SPRCHOVÝCH SEDADIEL PLUS

S/BEZ OPIERKAMI CHRBT A RÚK

URČENÉ POUŽITIE:

Výrobky radu *Sprchových Sedadiel Plus KING* umožňujú používateľovi zvýšiť nezávislosť počas sprchovania v rámci každodennej osobnej hygieny, znižujú svalovú únavu spôsobenú státím, ako aj riziko pošmyknutia a zranenia. Protišmykové gumové nožičky zaisťujú prilnavosť k podlahe a výškovo nastaviteľné nohy umožňujú používateľom jednoducho meniť celkovú výšku podľa ich potrieb. Okrem toho možno sprchové sedadlo s prispôsobenou výškou používať s rôznymi nastaveniami dĺžky medzi prednými a zadnými nohami. Predovšetkým predné nohy môžu byť nižšie ako zadné: to umožňuje používateľovi zachovať správnejšie držanie tela pri sprchovaní, ako aj uľahčuje státie a sedenie. Vďaka svojej flexibilitě sa sprchové sedadlo dá umiestniť aj na nerovnú a nepravidelnú podlahu, aká je typická pre mnohé sprchové vaničky. Verzie s opierkou chrbta a/alebo opierkami na ruky poskytujú dodatočnú bezpečnosť a pohodlie. Sprchové sedadlo sa dá vďaka svojej nízkej hmotnosti ľahko premiestňovať. Sedadlo možno doplniť mäkkým vankúšom a mäkkým vankúšom na opierku chrbta, aby bolo používanie pohodlnejšie. Mäkké vankúše, opierky na ruky a chrbta sú k dispozícii samostatne ako príslušenstvo.

INDIKÁCIE A KONTRAINDIKÁCIE:

Výrobky radu *Sprchových Sedadiel Plus KING* sú určené starším ľuďom, osobám na invalidnom vozíku, ľuďom so zníženou pohyblivosťou bedrovej, kolennej alebo bedrovej oblasti a všetkým, ktorí majú problém udržať stojacu polohu počas sprchovania v rámci každodennej osobnej hygieny. Od používateľa sa vyžaduje samostatnosť pri udržiavaní rovnováhy počas sedenia a státi, ako aj primeraná schopnosť udržať sa v sede. Sprchové sedadlo sa nesmie používať, ak má používateľ problémy s rovnováhou alebo poruchy vnímania.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY:

- Maximálna hmotnosť používateľa uvedená v návode na montáž nesmie byť prekročená.
- Pred každým použitím sa uistite, že je sprchové sedadlo správne namontované v stabilnej polohe.
- Sprchové sedadlo sa môže používať len na povrchu bez prekážok.
- Pri montáži prísne dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.
- Počas montáže sa môže zvýšiť riziko poranenia prstov.
- Nehúpajte sa na sedadle sprchy, môže to viesť k pošmyknutiu, prevráteniu alebo poklesu nôh.
- Sprchové sedadlo vždy držte na štyroch nohách.
- Sprchové sedadlo a jeho komponenty nijako neupravujte.
- Nepoužívajte sprchové sedadlo, ak je poškodené alebo akokoľvek upravené.
- Po použití by sa malo sprchové sedadlo z vaničky vybrať, aby neprekážalo.
- Nepoužívajte sprchové sedadlo na iné účely, než na ktoré je určené.
- Sprchové sedadlo sa nesmie skladovať vonku.

INFORMÁCIE O ÚDRŽBE:

Údržba výrobku pozostáva z čistiacich a hygienických postupov. Aby sa zaručilo bezpečné používanie a primeraný hygienický štandard, používateľ by mal tieto postupy vykonať pred každým použitím. Používateľ sa musí presvedčiť o konštrukčnej celistvosti zariadenia a jeho komponentov a musí skontrolovať tesnosť skrutiek. Pri čistení a sanitácii postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Mali by ste mať na rukách rukavice.
2. Odstráňte zjavné nečistoty skôr, ako pristúpíte k čo najpresnejšej dezinfekcii.
3. Na čistenie používajte vodu alebo neagresívny čistiaci prostriedok.
4. Utierať suchou a čistou handričkou.

Prípadne je možné výrobok umývať v domácich umývačkách riadu pri maximálnej teplote. Mäkký vankúš sa musí čistiť výhradne ručne.

POŽIADAVKY NA OPĀTOVNÉ POUŽITIE:

Výrobok je vhodný na o päťové použitie inými používateľmi. Pred opätovným použitím inými osobami musí byť výrobok správne vyčistený a dezinfikovaný. Pred odovzdaním výrobku iným osobám musí byť výrobok skontrolovaný kvalifikovanými predajcami.







SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDÁCIE:

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Vopred sa informujte na miestnom úrade o správnom a ekologickom spôsobe likvidácie.

NAHLASOVANIE INCIDENTOV:

Ak dôjde k závažnej udalosti týkajúcej sa tohto zariadenia, kontaktujte výrobcu tohto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a príslušný orgán vo vašej krajine.

KÓD POLOŽKY	POPIS	PAGE
KING-SSI-KN	Sprchové sedadlo plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Sprchové sedadlo plus s opierkami na ruky King	44-45
KING-SSIB-KN	Sprchové sedadlo plus s plastovou opierkou chrbta King	46-47
KING-SSIBA-KN	Sprchové sedadlo plus s plastovou opierkou chrbta a opierkami na ruky King	46-47
KING-BR1-KN	Opierka chrbta plus na sedadlá, stoličky a komody King	48
KING-A-KN	Opierky na ruky sprchové sedadlo a stoličku King	49
KING-CSS2/4-KN	Mäkký vankúš na sprchové sedadlo svetlomodrý/sivý King	50
KING-CBR2/4-KN	Mäkký vankúš na opierku chrbta svetlomodrý/sivý King	51

IKONA	POPIS
	Vyrobené v Taliansku
	Náradie Volná montáž
	Vhodné do umývačky riadu
	Maximálna hmotnosť užívateľa
	2 roky záruka
	Naskenujte QR KÓD pre montážne video

KING SEDÁTEK DO SPRCHY PLUS

S/BEZ OPĚRADLY A PODRUČKAMI

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ:

Výrobky řady *sedátek do sprchy Plus KING* umožňují uživateli dosáhnout větší nezávislosti při sprchování v rámci každodenní osobní hygieny, snižují svalovou únavu způsobenou stáním a snižují riziko uklouznutí a zranění. Protiskluzové gumové nožičky zajišťují přilnavost k podlaze a výškově nastavitelné nohy umožňují uživateli snadno měnit celkovou výšku podle svých potřeb. Kromě toho lze sedátko do sprchy s přizpůsobenou výškou používat s různým nastavením délky mezi předními a zadními nohama. Zejména přední nohy mohou být nižší než zadní: to umožňuje uživateli udržet správnější držení těla při sprchování a usnadňuje to i stání a sezení. Díky své flexibilitě lze sedátko do sprchy umístit i na hrboлатou a nepravidelnou podlahu, která je typická pro mnoho sprchových vaniček. Verze s opěradlem a/nebo područkami poskytují další bezpečnost a pohodlí. Sedátko do sprchy lze díky jeho nízké hmotnosti snadno přemísťovat. Sedátko lze doplnit měkkým sedákem a měkkým sedákem pro opěradlo, aby bylo používání pohodlnější. Měkké polštáře, područky a opěradlo jsou k dostání samostatně jako příslušenství.

INDIKACE A KONTRAINDIKACE:

Výrobky řady *sedátek do sprchy Plus KING* jsou určeny starším lidem, vozíčkářům, lidem se sníženou pohyblivostí bederní, kolenní nebo kyčelní oblasti a všem, kteří mají potíže s udržení polohy ve stoje během sprchování v rámci každodenní osobní hygieny. Od uživatele se vyžaduje samostatnost při udržování rovnováhy během sezení a stání a také přiměřená schopnost udržet se vsedě. Sedátko do sprchy se nesmí používat, pokud má uživatel problémy s rovnováhou nebo poruchy vnímání.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY:

- Maximální hmotnost uživatele uvedená v návodu k montáži nesmí být překročena.
- Před každým použitím se ujistěte, že je sedátko do sprchy správně sestaveno ve stabilní poloze.
- Sedátko do sprchy lze používat pouze na povrchu bez překážek.
- Při montáži striktně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití.
- Během montáže se může zvýšit riziko poranění prstů.
- Nehoupejte se na sedátko do sprchy, mohlo by dojít k uklouznutí, převrácení nebo podjetí nohou. Sprchové sedátko vždy postavte na 4 nohy.
- Sedátko do sprchy a jeho součásti nijak neupravujte.
- Nepoužívejte sedátko do sprchy, pokud je poškozené nebo jakkoli upravené.
- Po použití je třeba sedátko do sprchy ze sprchové vaničky vyjmout, aby nepřekáželo.
- Nepoužívejte sedátko do sprchy k jiným účelům, než pro které je určeno.
- Sedátko do sprchy nesmí být skladováno venku.

INFORMACE O ÚDRŽBĚ:

Údržba výrobku spočívá v čištění a sanitaci. Aby bylo zaručeno bezpečné používání a odpovídající hygienický standard, měl by uživatel před každým použitím provést tyto kroky. Uživatel se musí ujistit o konstrukční celistvosti zařízení a jeho součástí a musí zkontrolovat těsnost šroubů. Při čištění a sanitaci postupujte podle následujících pokynů:

1. Používejte rukavice.
2. Před zahájením co nejdůkladnější dezinfekce odstraňte viditelné nečistoty.
3. K čištění používejte vodu nebo neagresivní čisticí prostředky.
4. Otřete je suchým a čistým hadříkem.

Případně lze výrobek čistit v domácích myčkách nádobí při maximální teplotě. Měkký sedák se musí čistit výhradně ručně.

POŽADAVKY NA OPĚTOVNÉ POUŽITÍ:

Výrobek je vhodný pro opakované použití jinými uživateli. Před dalším použitím musí být výrobek řádně vyčištěn a vydezinfikován. Před předáním výrobku jiným osobám musí být výrobek zkontrolován kvalifikovanými prodejci.

SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDACE:

Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Informujte se předem na místním úřadě o správném a ekologickém způsobu likvidace.

HLÁŠENÍ INCIDENTŮ:

Dojde-li u tohoto zařízení k závažnému incidentu, kontaktujte výrobce tohoto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a příslušný úřad ve vaší zemi.

KÓD POLOŽKY	POPIS	STRANA
KING-SSI-KN	Sedátko do sprchy plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Sedátko do sprchy plus s područkami King	44-45
KING-SSIB-KN	Sedátko do sprchy plus s plastovým opěradlem King	46-47
KING-SSIBA-KN	Sedátko do sprchy plus s plastovým opěradlem a područkami King	46-47
KING-BR1-KN	Opěradlo plus pro sedadla, židle a komody King	48
KING-A-KN	Područky pro sedátko do sprchy a židli King	49
KING-CSS2/4-KN	Měkký sedák do sprchy světle modrý/šedý King	50
KING-CBR2/4-KN	Měkký sedák pro opěradlo světle modrý/šedý King	51

IKONY

POPIS



Vyrobeno v Itálii



Nástroje Montáž zdarma



Vhodné do myčky



Maximální hmotnost uživatele



2 roky záruka



Naskenujte QR KÓD pro montážní video

KING TABORETY PRYSZNICOWE

Z/BEZ OPARCIEM I UCHWYTAMI BOCZNYMI

PRZEZNACZENIE:

Produkty z linii *taborety prysznicowe KING* pozwalają użytkownikowi na zwiększenie niezależności podczas codziennej higieny osobistej pod prysznicem, zmniejszając zmęczenie mięśni spowodowane pozycją stojącą, a także ryzyko poślizgnięcia się i obrażeń. Antypoślizgowe gumowe nóżki zapewniają przyczepność do podłogi, a regulowana wysokość nóżek umożliwia użytkownikowi łatwą zmianę całkowitej wysokości w zależności od potrzeb. Ponadto, taboret prysznicowy o niestandardowej wysokości może być używany z różnymi ustawieniami długości przednich i tylnych nóg. W szczególności przednie nogi mogą być niższe niż tylne: pozwala to użytkownikowi zachować bardziej prawidłową postawę podczas brania prysznica, a także ułatwia procedury stania i siedzenia. Ze względu na swoją elastyczność, taboret prysznicowy może być ustawione nawet na nierównym podłożu (typowe dla wielu brodzików). Wersje wyposażone w oparcie i/lub uchwyty boczne zapewniają dodatkowe bezpieczeństwo i komfort. Taboret prysznicowy można łatwo przenosić dzięki jego niewielkiej wadze. Taboret można uzupełnić o miękką poduszkę, aby korzystanie z niego było bardziej komfortowe. Miękkie poduszki, podłokietniki i oparcie są dostępne oddzielnie jako akcesoria.

WSKAZANIA I PRZECIWSKAZANIA:

Produkty z linii taborety prysznicowe KING są przeznaczone dla osób starszych, poruszających się na wózkach inwalidzkich, osób z ograniczoną ruchomością odcinka lędźwiowego, kolan lub bioder oraz wszystkich tych, którzy mają trudności z utrzymaniem pozycji stojącej podczas codziennej higieny osobistej. Od użytkownika wymaga się samodzielnego utrzymywania równowagi podczas siedzenia i stania, a także odpowiedniej zdolności do utrzymania pozycji siedzącej. Taboret prysznicowy nie może być używany, jeśli użytkownik ma problemy związane z równowagą lub zaburzeniami percepcji.

OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno przekraczać maksymalnej wagi użytkownika podanej w instrukcji obsługi.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że taboret prysznicowy jest prawidłowo zamontowany w stabilnej pozycji.
- Taboret prysznicowy może być używany wyłącznie na powierzchniach wolnych od przeszkód.
- Podczas montażu należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.
- Podczas montażu może wzrosnąć ryzyko obrażeń palców.
- Nie należy huścić się na taborecie prysznicowym; może to prowadzić do poślizgnięcia się, przewrócenia lub osiadania nóg. Taboret prysznicowy należy zawsze trzymać na 4 nogach.
- Nie należy w żaden sposób modyfikować taboretu prysznicowego ani jego elementów.
- Nie używaj taboretu prysznicowego, jeśli jest uszkodzone lub zmienione w jakikolwiek sposób.
- Po użyciu taboret prysznicowy należy zdjąć z brodzika, aby uniknąć jego zablokowania.
- Nie należy używać taboretu prysznicowego do celów innych niż zamierzone.
- Taboret prysznicowy nie może być przechowywane na zewnątrz.

INFORMACJE O KONSERWACJI:

Konserwacja produktu obejmuje procedury czyszczenia i odkażania. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie i odpowiedni standard higieny, użytkownik powinien wykonać te procedury przed każdym użyciem. Użytkownik musi upewnić się co do integralności strukturalnej urządzenia i jego komponentów, a także sprawdzić dokręcenie śrub. W przypadku procedur czyszczenia i odkażania należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Należy założyć rękawice ochronne.
2. Przed przystąpieniem do dokładniejszej dezynfekcji, najpierw należy usunąć widoczne zabrudzenia.
3. Do czyszczenia należy używać wody lub nieagresywnego detergentu.
4. Przetrzeć suchą i czystą szmatką.

Alternatywnie, produkt może być czyszczony w domowych zmywarkach w maksymalnej temperaturze. Miękką poduszkę należy czyścić wyłącznie ręcznie

WYMAGANIA DOTYCZĄCE PONOWNEGO UŻYCIA:

Produkt nadaje się do ponownego użycia przez innych użytkowników. Przed ponownym użyciem przez inne osoby produkt musi zostać prawidłowo wyczyszczony i zdezynfekowany. Przed przekazaniem produktu innym osobom produkt musi zostać sprawdzony przez wykwalifikowanych sprzedawców.







PRAWIDŁOWA PROCEDURA UTYLIZACJI:

Nie wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych. Należy wcześniej zapytać lokalne władze o prawidłowy i przyjazny dla środowiska sposób utylizacji

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW:

W przypadku poważnego incydentu związanego z użytkowaniem tego produktu należy skontaktować się z producentem tego produktu pod adresem info@kingbathrooms.com oraz odpowiedzialnym organem w danym kraju.

KOD PRODUKTU	OPIS	STRONA
KING-SS1-KN	King Taboret prysznicowy	44-45
KING-SS1A-KN	King Taboret prysznicowy z uchwytemi bocznymi	44-45
KING-SS1B-KN	King Taboret prysznicowy z oparciem	46-47
KING-SS1BA-KN	King Taboret prysznicowy z oparciem i uchwytemi bocznymi	46-47
KING-BR1-KN	King Oparcie do taboretu prysznicowego	48
KING-A-KN	King Uchwyty boczne do taboretu prysznicowego	49
KING-CSS2/4-KN	King miękka poduszka boczne do taboretu prysznicowego, kolor jasno niebieski/szary	50
KING-CBR2/4-KN	King miękka poduszka boczne do oparcia taboretu prysznicowego, kolor jasno niebieski/szary	51

IKONA	OPIS
	Wyprodukowane we Włoszech
	Beznarzędziowy montaż
	Można myć w zmywarce
	Maksymalna waga użytkownika
	2 lata gwarancji
	Zeskanuj KOD QR, aby zobaczyć film montażowy

KING DUŠO KĖDĖS PLIUS

SU/BE ATLOŠAIS IR PORANKIAIS

NAUDOJIMO PASKIRTIS:

„KING“ linijos „Dušo kėdės plus“ gaminiai suteikia naudotojui daugiau savarankiškumo kasdienės asmeninės higienos duše, sumažina raumenų nuovargį dėl stovimos padėties, taip pat mažina paslydimo ir susižalojimo riziką. Neslystančios guminės kojelės užtikrina sukibimą su grindimis, o reguliuojamo aukščio kojelės leidžia naudotojams lengvai keisti bendrą aukštį pagal savo poreikius. Be to, dušo sėdynę su pritaikomu aukščiu galima naudoti su skirtingais priekinės ir galinės kojų ilgio nustatymais. Priekinės kojos gali būti žemesnės už galines: taip naudotojas gali išlaikyti taisyklingesnę laikyseną prausdamasis duše, taip pat palengvinti stovėjimo ir sėdėjimo procedūras. Dėl savo funkcionalumo dušo kėdę galima pastatyti net ant nelygaus paviršiaus, kuris būdingas daugeliui dušo padėklų. Versijos su atlošu ir (arba) porankiais suteikia papildomo saugumo ir patogumo. Dušo kėdę galima lengvai perkelti, nes ji yra lengva. Kėdė gali būti papildyta minkšta pagalvėle ir minkšta atlošo pagalvėle, kad būtų patogiau naudotis. Minkštas pagalvėles, porankius ir atlošą galima įsigyti atskirai kaip priedus.

INDIKACIJOS IR KONTRAINDIKACIJOS:

„KING“ linijos produktai „Dušo kėdė plus“ skirti pagyvenusiems žmonėms, judantiems neigaliųjų vežimėliuose, žmonėms, kurių juosmens, kelių ar klubų sąnarių judrumas yra ribotas, ir visiems, kuriems sunku išlaikyti stovimą padėtį duše kasdienės asmens higienos metu. Naudotojas privalo savarankiškai išlaikyti pusiausvyrą sėdint ir stovint, taip pat turėti pakankamą gebėjimą išsilaikyti sėdint. Dušo kėdės negalima naudoti, jei naudotojas turi pusiausvyros ar suvokimo sutrikimų.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI IR NURODYMAI:

- Negalima viršyti montavimo instrukcijose nurodyto didžiausio naudotojo svorio.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad dušo kėdė teisingai sumontuota ir yra stabilioje padėtyje.
- Dušo kėdę galima naudoti tik ant paviršiaus be kliūčių.
- Montuodami griežtai laikykitės naudotojo vadove pateiktų nurodymų.
- Montuojant gali padidėti pirštų sužeidimų rizika.
- Nesisupkite ant dušo kėdės; tai gali sukelti paslydimą, apvirtimą arba kojų nusišalimą. Dušo kėdę visada laikykite ant 4 kojų.
- Jokiu būdu nemodifikuokite dušo kėdės ir jos sudedamųjų dalių.
- Nenaudokite dušo kėdės, jei ji yra pažeista ar kaip nors pakeista.
- Po naudojimo dušo kėdę reikia nuimti nuo padėklo, kad netrukdytų.
- Nenaudokite dušo kėdės ne pagal paskirtį.
- Dušo kėdės negalima laikyti lauke.

PRIEŽIŪROS INFORMACIJA:

Produkto priežiūrą sudaro valymo ir sanitarijos procedūros. Kad būtų užtikrintas saugus naudojimas ir tinkamas higienos standartas, naudotojas turėtų atlikti šias procedūras prieš kiekvieną naudojimą. Naudotojas turi įsitikinti prietaiso ir jo sudedamųjų dalių konstrukcijos vientisumu ir patikrinti varžtų priveržimą. Valymo ir sanitarinio valymo procedūros atliekamos taip, kaip nurodyta toliau:

1. Reikėtų mūvėti pirštines.
2. Prieš atlikdami tiksliausią dezinfekciją, pašalinkite akivaizdžius nešvarumus.
3. Valymui naudokite vandenį arba neagresyvių ploviklių.
4. Nuvalykite sausa ir švaria šluoste.

Produktą galima plauti ir buitinėse indaplovėse, naudojant maksimalią temperatūrą. Minkštą pagalvėlę reikia valyti tik rankomis.

PAKARTOTINIO NAUDOJIMO REIKALAVIMAI:

Produktą galima pakartotinai naudoti kitiems naudotojams. Prieš pakartotinai panaudojant kitiems asmenims, gaminį reikia tinkamai išvalyti ir dezinfekuoti. Prieš perduodant gaminį kitiems asmenims, gaminį turi patikrinti kvalifikuoti pardavėjai.







TEISINGA ŠALINIMO PROCEDŪRA:

Neišmeskite gaminių į įprastas buitines atliekas. Iš anksto pasiteiraukite vietos valdžios institucijos, kaip teisingai ir ekologiškai jį išmesti.

Pranešimai apie nelaimingus atsitikimus

Jei įvyko rimtas incidentas, susijęs su šiuo prietaisu, kreipkitės į šio gaminių gamintoją adresu info@kingbathrooms.com ir su savo šalies atsakinga atstovu.

PREKĖS KODAS	APIBŪDINIMAS	PUSLAPIS
KING-SSI-KN	Dušo kėdė plius King	44-45
KING-SSIA-KN	Dušo kėdė plius su porankiais "King	44-45
KING-SSIB-KN	Dušo kėdė plius su plastikiniu atlošu King	46-47
KING-SSIBA-KN	Dušo kėdė plius su plastikiniu atlošu ir porankiais King	46-47
KING-BR1-KN	Dušo kėdžių, kėdžių ir taletų kėdžių nugaros atlošas plius King	48
KING-A-KN	Dušo kėdė ir kėdės porankiai King	49
KING-CSS2/4-KN	Minkšta pagalvėlė dušo kėdė šviesiai mėlyna/pilka King	50
KING-CBR2/4-KN	Minkšta pagalvėlė atlošui šviesiai mėlyna/pilka King	51

PIKTOGRAMA	APIBŪDINIMAS
	Pagaminta Italijoje
	Įrankiai nemokamai
	Tinka plauti indaplovėje
	Maksimalus vartotojo svoris
	2 metų garantija
	Nuskaitykite QR KODĄ, kad pamatytumėte surinkimo vaizdo įrašą

KING PLUSS DUŠIISTMED

KOOS/ILMA SELJA- JA KÄETUGEDEGA

ETTENÄHTUD KASUTUSVIIS:

KING sarja Pluss dušiistmed võimaldavad kasutajatel suurendada iseseisvust igapäevase isikliku hügieeni, nagu näiteks duši all käimise etapis, vähendades seismisest tingitud lihaskiirsimust, samuti libastumis- ja vigastusohtu. Libisemiskindlad kummist jalad tagavad haardumise põrandaga ja reguleeritava kõrgusega jalad võimaldavad kasutajatel hõlpsasti muuta kogukõrgust vastavalt oma vajadustele. Lisaks sellele saab kohandatud kõrgusega dušiistme eesmisi ja tagumisi jalgu reguleerida vastavalt vajadusele erineva pikkusega. Eelkõige võivad esijalad olla madalamad kui tagumised: see võimaldab kasutajal säilitada duši all käimise ajal õiget kehahoidu ning hõlbustab seismist ja istumist. Tänu oma paindlikkusele saab dušiistme paigutada isegi konarlikule ja ebakorrapärasele põrandale, nagu see on tüüpiline paljude dušialuste puhul. Selja- ja/või käetoega varustatud mudelid pakuvad täiendavat turvalisust ja mugavust. Tänu oma kergusele on dušši iste kergesti teisaldatav. Iste ja seljatuge saab täiendada pehmendestega, et muuta kasutamine veelgi mugavamaks. Pehmendest, käetoed ja seljatugi on saadaval eraldi lisatarvikutena.

NÄIDUSTUSED JA VASTUNÄIDUSTUSED:

KING sarja Pluss dušiistmed on suunatud eakatele inimestele, ratastooli kasutajatele, inimestele, kellel on piiratud liikumisvõime nimmepiirkonnas, põlvedel või puusadel, ning kõigile neile, kellel on raskusi seisva asendi säilitamisega igapäevaste isiklike hügieeniprotseduuride ajal nagu duši all käimine. Kasutaja peab suutma iseseisvalt istumise ja seismise ajal tasakaalu hoida ning omama piisavat võimet hoida istumisasendit. Duššiistet ei tohi kasutada, kui kasutajal on tasakaalu- või tajuhäired.

OHUTUSHOVIATUS JA MÄRKUSED:

- Paigaldusjuhendis märgitud maksimaalset kehamassi ei tohi ületada.
- Enne iga kasutamist veenduge, et dušiiste on õigesti kokku pandud ja on stabiilses asendis.
- Duššiistet võib kasutada ainult takistusteta pinnal.
- Kokkupanekul järgige rangelt kasutusjuhendis näidatud.
- Paigaldamise ajal võib suureneda sõrmevigastuste oht.
- Ärge tehke dušiistmel kiigutavaid liigutusi; see võib põhjustada libisemist, ümberminekut või jalgade vajumist. Hoidke dušiiste alati oma 4 jalal.
- Ärge muutke dušiistet ja selle komponente mitte mingil viisil.
- Ärge kasutage dušiistet, kui see on mingil viisil kahjustatud või muudetud.
- Pärast kasutamist tuleb dušiiste aluselt eemaldada, et vältida takistuste tekkimist.
- Ärge kasutage duššiistet muul otstarbel kui ette nähtud.
- Duššiistet ei tohiks hoiustada välitingimustes.

HOOLDUSINFO:

Toote hooldus koosneb puhastus- ja sanitaarprotseduuridest. Ohutu kasutamise ja piisava hügieenistandardi tagamiseks peaks kasutaja neid protseduure läbi viima enne iga kasutuskorda. Kasutaja peab veenduma seadme ja selle komponentide konstruktsiooni terviklikkuses ning kontrollima, et kruvid oleks tihedasti kinni. Puhastus- ja sanitaarprotseduuride puhul järgige alljärgnevat samme:

1. Kandke kindaid.
2. Enne desinfitseerimise jätkamist eemaldage kõigepealt ilmne mustus.
3. Kasutage puhastamiseks vett või mitteagressiivset puhastusvahendit.
4. Pühkige kuiva ja puhta lapiga.

Alternatiivina võib toodet puhastada kodumajapidamises kasutatavas nõudepesumasinas maksimaalsel temperatuuril. Pehmendeste tuleb rangelt puhastada käsitsi.

KORDUVKASUTUSE NÕUDED:

Toode sobib korduvkasutamiseks teistele kasutajatele. Enne taaskasutamist tuleb toode nõuetekohaselt puhastada ja desinfitseerida. Enne toote üleandmist teistele peab toode olema kontrollitud kvalifitseeritud edasimüüjate poolt.







ÕIGE JÄÄTMEKÄITLUS:

Ärge visake toodet tavaliste olmejäätmete hulka. Küsige oma kohalikult omavalitsuselt, kuidas see õigesti ja keskkonnasõbralikult kõrvaldada.

VAHEJUHTUMITEST TEATAMINE:

Kui selle seadmega on toimunud tõsine vahejuhtum, võtke ühendust toote tootjaga aadressil info@kingbathrooms.com ja oma riigi vastutava asutusega.

ESEME KOOD	KIRJELDUS	LEHT
KING-SS1-KN	Dušiiste pluss King	44-45
KING-SS1A-KN	Dušiiste pluss käetugedega King	44-45
KING-SS1B-KN	Plastist seljatoega dušiiste pluss King	46-47
KING-SS1BA-KN	Plastist seljatoe ja käetugedega dušiiste King	46-47
KING-BR1-KN	Seljatugi pluss istmete, toolidele ja potitoolidele King	48
KING-A-KN	Käetoed dušiistmele ja -toolile King	49
KING-CSS2/4-KN	Pehmendus dušiistmele istmele helesinine/hall King	50
KING-CBR2/4-KN	Seljatoe pehmendus helesinine/hall King	51

IKON	KIRJELDUS
	Tehtud Itaalias
	Tööriistad Tasuta kokkupanek
	Nõudepesumasinasõbralik
	Maksimaalne kasutaja kaal
	Garantii 2 aastat
	Skannige kokkupanekuvideo jaoks QR-KOOD

KING DUŠAS SĒDEKĻU PLUS

AR/BEZ ATZVELTNĒM UN ROKU BALSTIEM

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS:

Produkti no *KING Dušas sēdekļu Plus* līnijas ļauj lietotājam būt neatkarīgākam piekļūstot ikdienas personīgās higiēnas procedūras dušā, samazinot muskuļu nogurumu, ko rada stāvus pozīcija, kā arī risku paslīdēt un savainoties Neslidošās gumijas kājas nodrošina sākeri ar grīdu, un regulējamā augstuma kājas ļauj lietotājiem viegli mainīt kopējo augstumu atbilstoši savām vajadzībām. Piedevām, dušas sēdekļi ar pielāgojamu augstumu var tikt izmantoti ar dažādiem garuma iestatījumiem priekšējām un aizmugurējām kājām. Konkrētāk, priekšējās kājas var būt zemākas nekā aizmugurējās: tas ļauj lietotājam saglabāt pareizāku stāju dušā, kā arī atvieglo procedūras stāvus un sēdus pozīcijās. Pateicoties tā pielāgojamībai, dušas sēdekļi var novietot pat uz nelīdzēnas un neregulāras virsmas, kas raksturīga daudzām dušas pamatnēm. Versijas ar atzveltni un/vai roku balstiem nodrošina papildu drošību un komfortu. Dušas sēdekļa nelielais svars ļauj to viegli pārvietot. Sēdekļi var papildināt ar mīkstu spilvenu un mīkstu spilvenu atzveltnē tā ērtākai lietošanai. Mīkstie spilveni, roku balsti un atzveltnē ir pieejami atsevišķi kā aksesuāri.

INDIKĀCIJAS UN KONTRINDIKĀCIJAS:

Produkti no KING Dušas sēdekļu Plus līnijas ir paredzēti vecāka gadagājuma cilvēkiem, cilvēkiem ratiņkrēsls, cilvēkiem ar kustību traucējumiem jostas, cēlgaļu vai gūžu rajonā, kā arī visiem tiem, kam ir grūtības noturēties stāvus pozīcijā, piekļūstot ikdienas personīgās higiēnu dušā. Lietotājam jāspēj noturēt līdzsvaru sēdus un stāvus pozīcijās, kā arī jābūt pietiekamai spējai sēdus pozīciju saglabāt. Dušas sēdekļi nedrīkst lietot, ja lietotājam ir problēmas, kas saistītas ar līdzsvaru vai arī uztveres traucējumi.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS UN NORĀDES:

- Nepārsniedz uzstādīšanas instrukcijā norādīto maksimālo lietotāja svaru.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet, ka dušas sēdekļi ir pareizi samontēti stabilā stāvoklī.
- Dušas sēdekļi var izmantot tikai uz virsmas, uz kuras nav nekā cita.
- Montāžas laikā stingri pieturieties pie tā, kas ir norādīts Lietošanas Pamācībā.
- Risks savainot pirkstus var paaugstināties montāžas procesa laikā.
- Nešūpoieties uz dušas sēdekļa; tas var izraisīt paslīdēšanu, apgāšanos vai sēdekļa kāju padošanos. Vienmēr turiet dušas sēdekļi uz tā 4 kājām.
- Nekādi nemodificējiet dušas sēdekļi, ne arī tā sastāvdaļas.
- Nelietojiet dušas sēdekļi, ja tas ir bojāts vai kaut kādā veidā pārveidots.
- Pēc lietošanas dušas sēdekļi jāizņem no pamatnes, lai izvairītos no nosprostošanās.
- Nelietojiet dušas sēdekļi citos nolūkos, kas nav tam paredzēti.
- Dušas sēdekļi nedrīkst uzglabāt ārpus telpām.

INFORMĀCIJA PAR APKOPI:

Izstrādājuma apkope sastāv no tīrīšanas un sanitārajām procedūrām. Lai garantētu drošu lietošanu un atbilstošus higiēnas standartus, lietotājam šīs procedūras jāveic pirms katras lietošanas reizes. Lietotājam jāpārbauda ierīces un tās sastāvdaļu konstrukcijas integritāti, kā arī jāpārbauda skrūvju pievilkuma ciešums. Lai veiktu tīrīšanas un sanitārās procedūras, izpildiet tālāk norādītās darbības:

1. Lietojiet cimdus.
2. Notīriet redzamos netīrumus pirms sīkākās dezinfekcijas veikšanas.
3. Tīrīšanas procedūrai izmantojiet ūdeni vai saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
4. Noslaukiet ar sausu un tīru drānu.

Izstrādājumu var mazgāt arī sadzīves trauku mazgājamajās mašīnās pie maksimālās temperatūras. Mīksta spilvens jātīra tikai ar rokām.

PRASĪBAS ATKĀRTOTAI IZMANTOŠANAI:

Izstrādājums ir piemērots tam, lai to atkārtoti izmantotu citi lietotāji. Pirms izstrādājumu atkārtoti izmanto citi, tas ir pareizi jānotīra un jādezinficē. Pirms produkta nodošanas citiem, produkts jāpārbauda kvalificētiem izplatītājiem.







PAREIZA NODOŠANAS ATKRITUMOS PROCEDŪRA:

Neizmetiet produktu parastajos sadzīves atkritumos. Pirms izmešanas, noskaidrojiet vietējās pašvaldības iestādēs, kā atbrīvoties no tā pareizā un videi draudzīgā veidā.

ZIŅOŠANA PAR NEGADĪJUMIEM:

Ja noticis nopietns, ar šo ierīci saistīts negadījums, sazinieties ar šī produkta ražotāju pa tālruni info@kingbathrooms.com un atbildīgo iestādi savā valstī.

LIETAS KODS	APRAKSTS	LAPPUSE
KING-SSI-KN	King dušas sēdeklis plus	44-45
KING-SSIA-KN	King dušas sēdeklis plus ar roku balstiem	44-45
KING-SSIB-KN	King dušas sēdeklis plus ar plastmasas atzveltni	46-47
KING-SSIBA-KN	King dušas sēdeklis plus ar plastmasas atzveltni un roku balstiem	46-47
KING-BR1-KN	King atzveltne plus sēdekļiem, krēsliem un tualetes krēsliem	48
KING-A-KN	King roku balsti dušas sēdeklim un krēslam	49
KING-CSS2/4-KN	King mīksts spilvens dušas sēdeklim gaiši zils/pelēks	50
KING-CBR2/4-KN	King mīksts spilvens atzveltnē gaiši zils/pelēks	51

IKONA	APRAKSTS
	Ražots Itālijā
	Instrumenti Bezmaksas montāža
	Draudzīgs trauku mazgājamajā mašīnā
	Maksimālais lietotāja svars
	2 gadu garantija
	Skenējiet QR KODU, lai redzētu montāžas video

KING SUIHKUISTUIMET PLUS

ILMAN/SELKÄ- JA KÄSINOJILLA

KÄYTTÖTARKOITUS:

Suihkuistuimet Plus KING -malliston tuotteet mahdollistavat itsenäisemmät päivittäiset hygieniatoimet suihkun aikana käyttäjälle ja vähentävät seisoma-asennosta johtuvaa lihasväsymystä sekä liukastumis- ja loukkaantumisvaaraa. Liukumattomat kumijalat takaavat pidon lattialla, ja korkeussäädettävien jalkojen ansiosta käyttäjät voivat helposti muuttaa korkeutta tarpeidensa mukaan. Lisäksi säädettävällä korkeudella varustettua suihkuistuinta voidaan käyttää siten, että sen etu- ja takajalat ovat eri korkeusasetuksilla. Erityisesti etujalat voivat olla takajalkoja alempana: siten käyttäjä voi säilyttää oikeamman asennon suihkun aikana, jonka lisäksi se helpottaa seisomista ja istumista toimien aikana. Joustavuutensa ansiosta suihkuistuin voidaan sijoittaa myös mukuraiselle ja epätasaiselle lattialle, jollainen monissa käsinojilla tyypillisesti on. Selkänojalla ja/tai käsinojilla varustetut versiot lisäävät turvallisuutta ja mukavuutta. Suihkuistuinta on helppo siirtää sen keveyden ansiosta. Istuin voidaan täydentää pehmusteella ja selkänojan pehmusteella, jolloin käyttö on mukavampaa. Pehmusteet, käsi- ja selkänojat myydään erikseen lisävarusteina.

KÄYTTÖAIHEET JA VASTA-AIHEET:

Suihkuistuimet Plus KING -malliston tuotteet on suunnattu vanhuksille, pyörätuolin käyttäjille, lanneranka-, polvi- tai lonkkaliikuntarajoitteisille ja kaikille heille, joilla on vaikeuksia pysyä pystyasennossa päivittäisten hygieniatoimien aikana suihkussa. Käyttäjältä edellytetään kykyä istua ja seisoa itsenäisesti toimien aikana sekä riittävää kykyä pysyä istumassa. Suihkuistuinta ei saa käyttää, jos käyttäjällä on tasapaino- tai hahmotushäiriöitä.

TURVALLISUUSVAROITUS JA -MERKINNÄT:

- Asennusohjeissa ilmoitettua käyttäjän enimmäispainoa ei saa ylittää.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että suihkuistuin on asennettu oikein ja vakaaseen asentoon.
- Suihkuistuinta saa käyttää vain esteettömällä alustalla.
- Noudata asennuksen aikana tarkasti käyttöohjeessa esitettyjä ohjeita.
- Sormivammojen riski voi kasvaa asennusprosessin aikana.
- Älä keinu suihkuistuimen päällä; se voi johtaa liukastumiseen, kaatumiseen tai jalkojen vajoamiseen. Pidä suihkuistuin seisomassa aina 4 jalallaan.
- Älä muokkaa suihkuistuinta ja sen osia millään tavalla.
- Älä käytä suihkuistuinta, jos se on vahingoittunut tai sitä on muutettu millään tavalla.
- Suihkuistuin on käytön jälkeen poistettava suihkualtaasta, jotta se ei tukkeudu.
- Älä käytä suihkuistuinta muuhun kuin aiottuun tarkoitukseen.
- Suihkuistuinta ei saa säilyttää ulkona.

HUOLTOTIEDOT:

Tuotteen kunnossapito koostuu puhdistus- ja hygieniatoimenpiteistä. Turvallisen käytön ja riittävän hygieniatason takaamiseksi käyttäjän on suoritettava nämä toimenpiteet ennen jokaista käyttöä. Käyttäjän on varmistettava laitteen ja sen osien rakenteellinen eheys, sekä tarkastettava ruuvien kireys. Puhdistus- ja hygieniatoimenpiteet tehdään alla olevien ohjeiden mukaisesti:

1. Käytä käsiaineita.
2. Poista näkyvä lika, ennen kuin aloitat tarkan desinfioinnin.
3. Käytä puhdistukseen vettä tai ei-aggressiivista pesuainetta.
4. Pyyhi kuivalla ja puhtaalla liinalla.

Tuote voidaan myös puhdistaa kotitalousastianpesukoneen enimmäislämpötilassa. Pehmuste on puhdistettava ehdottomasti käsin.

UUELLEENKÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET:

Tuote soveltuu uudelleenkäytettäväksi muille käyttäjille. Ennen kuin tuote siirryy uudelleenkäytettäväksi jollekin toiselle käyttäjälle, se on puhdistettava ja desinfioitava asianmukaisesti. Ennen kuin tuote siirretään muille käyttöön, pätevän jälleenmyyjän on tarkastettava tuotteen kunto.

OIKEA HÄVITTÄMISTAPA:

Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Varmista paikallisilta viranomaisilta etukäteen oikea ja ympäristöystävällinen tapa sen hävittämiseen.

VAARATILANTEIDEN RAPORTOINTI:

Jos laitetta käytettäessä on tapahtunut vakava vaaratilanne, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan osoitteeseen info@kingbathrooms.com ja maasi vastuuviranomaiseen.

TUOTEKOODI	KUVAUS	SIVU
KING-SS1-KN	Suihkuistuin plus King	44-45
KING-SS1A-KN	Suihkuistuin plus käsinojilla King	44-45
KING-SS1B-KN	Suihkuistuin plus muovisella selkänojalla King	46-47
KING-SS1BA-KN	Suihkuistuin plus muovisella selkä- ja käsinojilla King	46-47
KING-BR1-KN	Selkänoja plus istuimiin, tuoleihin ja wc-tuoleihin King	48
KING-A-KN	Käsinojat suihkuistuimeen ja -tuoliin King	49
KING-CSS2/4-KN	Pehmuste suihkuistuimelle vaaleansininen/harmaa King	50
KING-CBR2/4-KN	Pehmuste selkänojaan vaaleansininen/harmaa King	51

KUVAKE

KUVAUS



Valmistettu Italiassa



Työkalut Ilmainen kokoonpano



Astianpesukoneystävällinen



Max käyttäjän paino



2 vuoden takuu



Skannaa QR-KOODI kokoonpanovideota varten

KING DUSCHSITS PLUS

MED/UTAN RYGGSTÖD OCH ARMSTÖD

AVSEDD ANVÄNDNING:

Produkterna i serien *Showers Seats Plus KING* gör det möjligt för användaren att öka sitt oberoende under duschningen i samband med den dagliga personliga hygien, vilket minskar muskeltröttheten på grund av den stående positionen samt halk- och skaderiskerna. De halkfria gummifötterna säkerställer grepp på golvet, och med de höjddjusterbara benen kan användarna enkelt ändra totalhöjden enligt sina behov. Dessutom kan duschsitsen med anpassad höjd användas med olika längdinställningar mellan de främre och bakre benen. Frambenen kan vara lägre än de bakre benen, vilket gör att användaren kan hålla en mer korrekt hållning när han eller hon duschar och underlätta stående och sittande. Tack vare sin flexibilitet kan duschsitsen även placeras på ett ojämnt och ojämnt golv, vilket är typiskt för många duschbrickor. Versionerna med ryggstöd och/eller armstöd ger ytterligare säkerhet och komfort. Duschsitsen kan lätt flyttas på grund av sin låga vikt. Sitsen kan kompletteras med en mjuk kudde och en mjuk kudde för ryggstödet för att göra användningen bekvämare. De mjuka kuddarna, armstöden och ryggstödet finns separat som tillbehör.

INDIKATIONER OCH KONTRAINDIKATIONER:

Produkterna i serien *Showers Seats Plus KING* är avsedda för äldre personer, rullstolsanvändare, personer med nedsatt rörlighet i ländrygg, knä eller höft och alla som har svårt att hålla sig stående under duschningen i samband med den dagliga personliga hygien. Användaren måste ha balansförmåga under sittande och stående samt ha tillräcklig förmåga att behålla sittande ställning. Duschsitsen får inte användas om användaren har problem med balansen eller perceptionsstörningar.

SÄKERHETSVARNING OCH INDIKATIONER:

- Den maximala användarvikten som anges i monteringsanvisningarna får inte överskridas.
- Före varje användning ska du se till att duschsitsen är korrekt monterad i ett stabilt läge.
- Duschsitsen kan endast användas på en yta som är fri från hinder.
- Följ noggrant vad som anges i bruksanvisningen under montering.
- Risken för fingerskador kan öka under monteringen.
- Gunga inte på duschsitsen, eftersom detta kan leda till att benen glider, välter eller sjunker ihop. Placera alltid duschsitsen på sina fyra ben.
- Ändra inte duschsitsen och dess komponenter på något sätt.
- Använd inte duschsitsen om den är skadad eller förändrad på något sätt.
- Efter användning ska duschsitsen tas bort från brickan för att undvika hinder.
- Använd inte duschsitsen för andra ändamål än det avsedda.
- Duschsitsen får inte förvaras utomhus.

UNDERHÅLLSINFORMATION:

Produktunderhållet består av rengöring och sanering. För att garantera en säker användning och en tillräcklig hygienisk standard bör användaren utföra dessa procedurer före varje användning. Användaren måste försäkra sig om att anordningen och dess komponenter har en strukturell integritet, och skruvarnas täthet måste kontrolleras. Följ nedanstående steg för rengöring och sanering:

1. Använd handskar.
2. Ta bort uppenbar smuts och fortsätt sedan med noggrann desinficeringen.
3. Använd vatten eller ett icke-aggressivt rengöringsmedel för rengöringen.
4. Torka av med en torr och ren trasa.

Alternativt kan produkten rengöras i diskmaskin på högsta temperatur. Den mjuka dynan måste rengöras för hand.

ÅTERANVÄNDNINGSKRAV:

Produkten kan återanvändas av andra användare. Innan produkten återanvänds av andra måste den rengöras och desinficeras på rätt sätt. Innan produkten överläts till andra måste den kontrolleras av kvalificerade återförsäljare.

KORREKT BORTSKAFFNINGSFÖRFARANDE:

Släng inte produkten i det vanliga hushållsavfallet. Fråga din kommun i förväg om hur den ska kasseras på ett korrekt och miljövänligt sätt.

RAPPORTERING AV INCIDENTER:

Om en allvarlig incident inträffar med den här enheten, kontakta tillverkaren av den här produkten på följande adress info@kingbathrooms.com och den ansvariga myndigheten i ditt land.

PRODUKTKOD	BESKRIVNING	SIDA
KING-SSI-KN	Duschsits plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Duschsits plus med armstöd King	44-45
KING-SSIB-KN	Duschsits plus med ryggstöd av plast King	46-47
KING-SSIBA-KN	Duschsits plus med ryggstöd och armstöd i plast King	46-47
KING-BR1-KN	Ryggstöd plus för sitsar, stolar och toalettstolar King	48
KING-A-KN	Armstöd för duschsits och stol King	49
KING-CSS2/4-KN	Mjuk dyna för duschsits ljusblå/grå King	50
KING-CBR2/4-KN	Mjuk kudde för ryggstöd ljusblå/grå King	51

IKON	BESKRIVNING
	Gjord i Italien
	Verktøgsfri montering
	Diskmaskinsvänlig
	Max användarvikt
	2 års garanti
	Skanna QR-KODEN för monteringsvideo

KING DOUCHEZITJES PLUS

MET/ZONDER KUNSTSTOF RUGLEUNING EN ARMLEUNINGEN

BEDOELD GEBRUIK:

De producten van de lijn *Douchezitjes Plus KING* bieden de gebruiker een grotere onafhankelijkheid tijdens de douchefase van de dagelijkse persoonlijke hygiëne, verminderen de spiervermoeidheid door de staande positie en het risico op uitglijden en letsel. De antislip rubberen voeten zorgen voor grip met de vloer, en de in hoogte verstelbare poten stellen de gebruiker in staat de totale hoogte gemakkelijk aan zijn behoeften aan te passen. Bovendien kan de douchestoel met aangepaste hoogte worden gebruikt met verschillende lengte-instellingen tussen de voor- en achterpoten. In het bijzonder kunnen de voorpoten lager worden ingesteld dan de achterpoten: dit stelt de gebruiker in staat een correctere houding aan te nemen tijdens het douchen en vergemakkelijkt de sta- en zitprocedures. Door zijn flexibiliteit kan de douchestoel zelfs op een hobbelige en onregelmatige vloer worden geplaatst, zoals bij veel douchebakken het geval is. De versies met rugleuning en/of armleuning bieden extra veiligheid en comfort. Door zijn lichte gewicht kan de douchezitting gemakkelijk worden verplaatst. De zitting kan worden aangevuld met een zacht kussen en een zacht kussen voor de rugleuning om het gebruik comfortabeler te maken. De zachte kussens, armleuningen en rugleuning zijn apart verkrijgbaar als accessoires.

INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES:

De producten van de serie Shower Seats Plus KING zijn bestemd voor ouderen, rolstoelgebruikers, mensen met een verminderde mobiliteit van de lendenen, de knie of de heup, en al diegenen die moeite hebben om de staande positie te handhaven tijdens de douchefasen van de dagelijkse persoonlijke hygiëne. Van de gebruiker wordt verlangd dat hij of zij over evenwichtsautonomie beschikt tijdens het zitten en staan en dat hij of zij voldoende bekwaam is om te blijven zitten. Het douchezitje mag niet worden gebruikt indien de gebruiker evenwichts- of waarnemingsstoornissen heeft.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING EN AANWIJZINGEN:

- Het in de montagehandleiding aangegeven maximale gebruikersgewicht mag niet worden overschreden.
- Controleer voor elk gebruik of het douchezitje correct en stabiel gemonteerd is.
- Het douchezitje kan alleen worden gebruikt op een oppervlak dat vrij is van obstakels.
- Houd u bij de montage strikt aan de aanwijzingen in de handleiding.
- Het risico van vingerwondingen kan tijdens de montage toenemen.
- Schommel niet op de douchestoel; dit kan leiden tot uitglijden, omvallen of verzakken van de poten. Houd het douchezitje altijd op zijn 4 poten.
- Wijzig de douchestoel en de onderdelen ervan op geen enkele manier.
- Gebruik het douchezitje niet als het beschadigd of op enigerlei wijze veranderd is.
- Na gebruik moet het douchezitje uit de bak worden gehaald om obstructie te voorkomen.
- Gebruik het douchezitje niet voor andere dan de bedoelde doeleinden.
- Het douchezitje mag niet buiten worden opgeslagen.

ONDERHOUDSINFO:

Het onderhoud van het product bestaat uit reinigings- en hygiëneprocedures. Om een veilig gebruik en een adequate hygiëne te garanderen, moet de gebruiker deze procedures vóór elk gebruik uitvoeren. De gebruiker moet zich vergewissen van de structurele integriteit van het apparaat en zijn onderdelen, en de dichtheid van de schroeven moet worden gecontroleerd. Volg de onderstaande stappen voor de reinigings- en hygiëneprocedures:

1. Handschoenen moeten worden gedragen.
2. Verwijder het duidelijke vuil alvorens over te gaan tot de meest nauwkeurige desinfectie.
3. Gebruik voor het schoonmaken water of een niet-agressief reinigingsmiddel.
4. Veeg af met een droge en schone doek.

Als alternatief kan het product worden gereinigd in huishoudelijke vaatwasmachines op de maximale temperatuur. Het zachte kussen moet strikt met de hand worden gereinigd.

EISEN VOOR HERGEBRUIK:

Het product is geschikt voor hergebruik door andere gebruikers. Alvorens door anderen te worden hergebruikt, moet het product correct worden gereinigd en ontsmet. Voordat het product aan anderen wordt overgedragen, moet het door gekwalificeerde dealers worden gecontroleerd.

CORRECTE VERWIJDERINGSPROCEDURE:

Gooi het product niet bij het gewone huisvuil. Vraag uw gemeente vooraf naar de juiste en milieuvriendelijke manier om het te verwijderen.

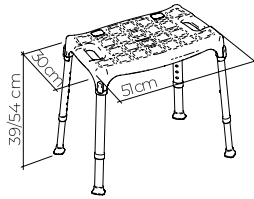
INCIDENT RAPPORTAGE:

Als er een ernstig incident met dit apparaat heeft plaatsgevonden, neem dan contact op met de fabrikant van dit product op info@kingbathrooms.com en met de verantwoordelijke autoriteit in uw land.

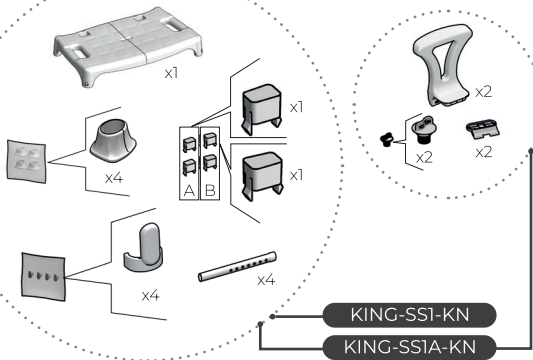
ARTIKELCODE	BESCHRIJVING	BLADZIJDE
KING-SSI-KN	Douchestoel plus King	44-45
KING-SSIA-KN	Douchezitje plus met armleuningen King	44-45
KING-SSIB-KN	Douchezitje plus met kunststof rugleuning King	46-47
KING-SSIBA-KN	Douchezitje plus met kunststof rugleuning en armleuningen King	46-47
KING-BR1-KN	Rugleuning plus voor stoelen en commodes King	48
KING-A-KN	Armleuningen voor douchestoel en stoel King	49
KING-CSS2/4-KN	Zacht kussen voor douchezitje lichtblauw/grijs King	50
KING-CBR2/4-KN	Zacht kussen voor rugleuning lichtblauw/grijs King	51

ICOON	BESCHRIJVING
	Gemaakt in Italië
	Gereedschapsloze montage
	Vaatwasser vriendelijk
	Maximaal gebruikersgewicht
	2 jaar garantie
	Scan de QR-CODE voor montagevideo

KING-SS1-KN

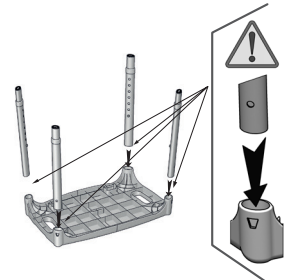


1

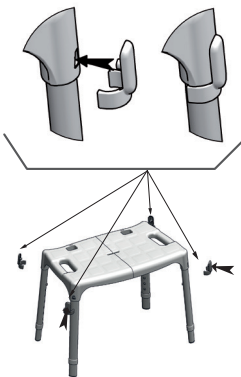


2

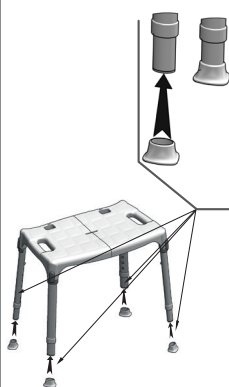
KING-SS1-KN



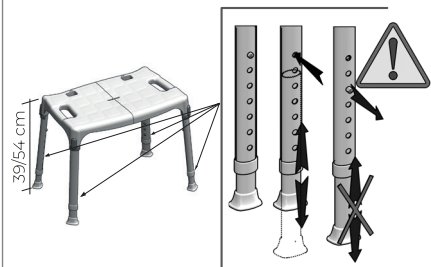
3



4



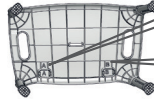
5



KING-SSIA-KN



6

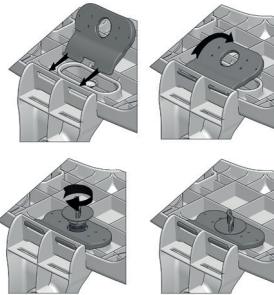
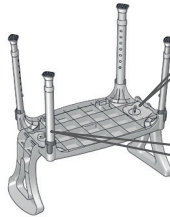


7

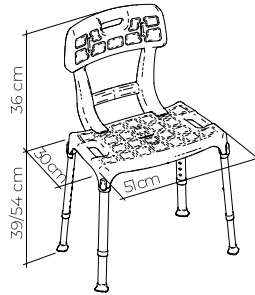


KING-SSIA-KN

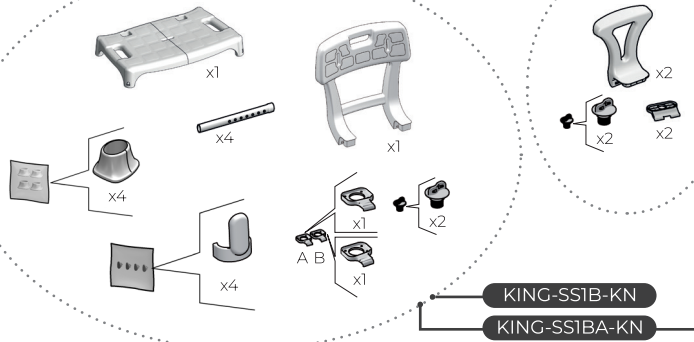
8



KING-SSIB-KN



1



2



P. 44

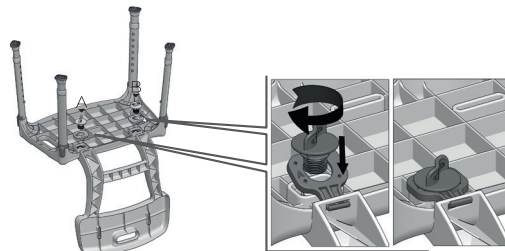


3

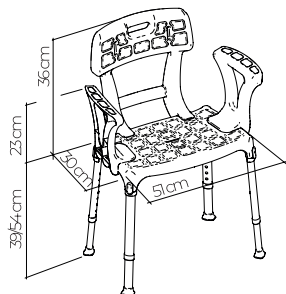
KING-SSIB-KN



4



KING-SS1BA-KN

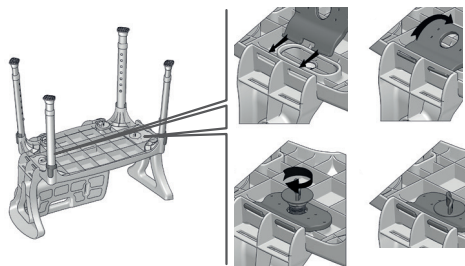


6

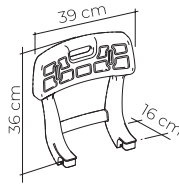


KING-SS1BA-KN

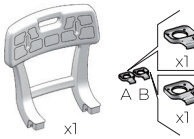
7



KING-BR1-KN



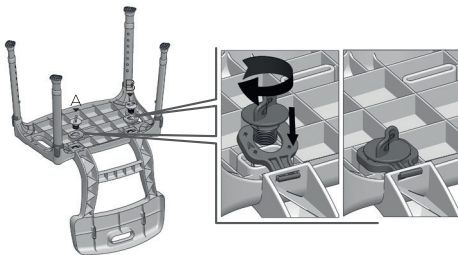
1



2



3

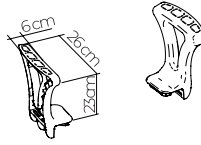


4

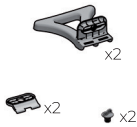


CE MD

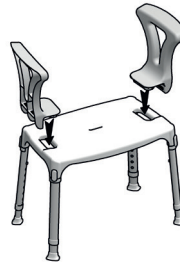
KING-A-KN



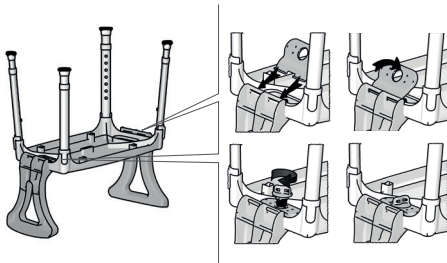
1



2



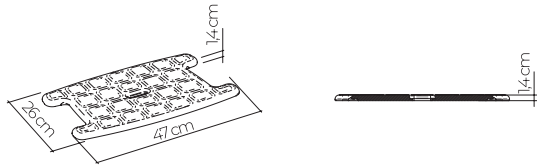
3



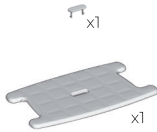
4



KING-CSS2-KN
KING-CSS4-KN



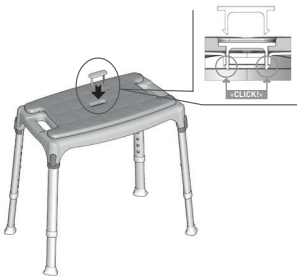
1



2



3



4

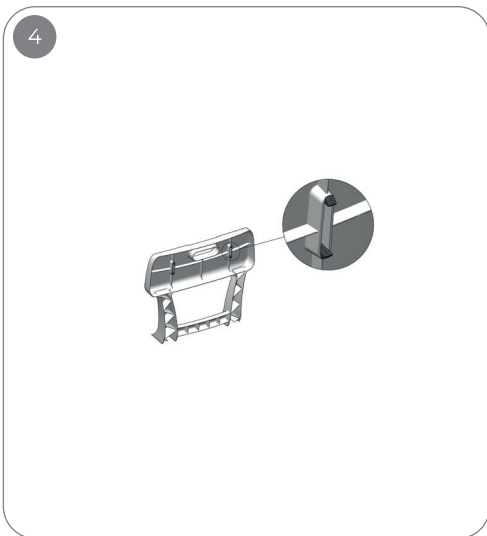
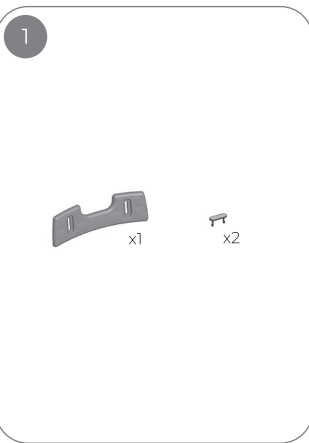


120 kg
265 lb



CE MD
MADE IN P.R.C.

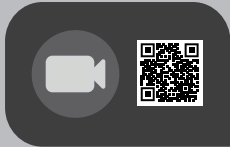
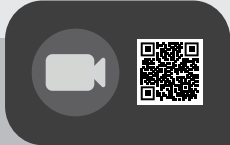
KING-CBR2-KN
KING-CBR4-KN



120 kg
265 lb



MADE IN P.R.C.



Manufactured by



LM Global Design Ltd.
Suite 123, The Capel Building
Mary's Abbey,
Dublin 7, D07 VY68, Ireland



Distributed by:



www.kingbathrooms.com
info@kingbathrooms.com